

# Lodzter Tagblatt

## Abonnements:

in Lodz: R. 2.— vierteljährlich inclusive Zustellung,  
pr. Post:  
Inland R. 2.40, Ausland R. 3.50 vierteljährlich incl. Porto.  
Preis pro Exemplar 5 Kopfen.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:  
Dzielnas (Bahn) Straße Nr. 13.  
Telephon Nr. 362.

## Insertionsgebühren:

Für die fünfseitige Petizelle oder deren Raum, im Inseratenheft 6 Kop.  
Auf der ersten Seite 10 Kop. Reklamen 15 Kop. pro Zellen.  
Sämtliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslands nehmen für uns  
Aufträge entgegen.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Uhr Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.



Seit einiger Zeit wird unter Reichsbanderolle Thee zum Verkauf gebracht, dessen Verpackung der unserigen ähnelt. Um Verwechslungen beim Einkauf von Thee vorzubeugen, ersuchen wir höflichst unsere geehrten Consumenten, auf die Verpackung streng Acht geben zu wollen, insbesondere aber auf das Vorhandensein des unserer Gesellschaft **Allerhöchst gewährten Reichswappen** die Aufmerksamkeit zu lenken.

Theesorten eingepackt in Etiquetten, welche den unserigen nachgeahmt sind, obgleich auch mit Reichsbanderolle versehen, aber ohne **Reichswappen**, bitten wir als nicht von unserer Firma herührende zu betrachten.

Die Verwaltung der Allerhöchst bestätigten Gesellschaft für Theehandel und Lager

**Gebrüder K. & S. Popow.**

Vom heutigen Tage ab befindet sich mein  
**Geschäftslocal**  
sowie die  
Hauptagentur der Versicherungsgesellschaft  
**„ROSSIJA“**

auf der  
Grünen-Straße Nr. 17 im eigenen Hause, gegenüber der  
Färberei Emde & Co.

**W. WIZBEK.**

**Bank Handlowy w Warszawie,**  
**Oddział w Łodzi**

zawiadamia, że w Wigiliję święta Bożego Narodzenia t. j. we Wtorek dnia 24 b. m. czynności biurowe zatwierdzone będą tylko do godziny 12-tej w południe.

Wir empfingen soeben eine neue Sendung von:  
**„Im Fluge durch die Welt“**  
Sammlung photographischer Ansichten der hervorragendsten Städte, Gegenden und Kunstwerke.  
Drei verschiedene Ausgaben in deutscher, polnischer und französischer Sprache.  
Preis im Originaleinband R. 6.  
Auch in 16 Lieferungen á 30 Kop.  
L. Zoner, Buchhandlung, Petrikauerstraße Nr. 90.

**Im Paradiese**

ist der Engros- und Detail-Verkauf der vorzüglichsten Biere der renommierten Dampf-Bier-Brauerei

**W. Kijok & Co. in Warschau**

(Aktien-Gesellschaft)

eröffnet und empfiehlt die Niederlage

Lager-Bier hell und dunkel,  
Münchener Bier dunkel,  
Pilsener Bier hell,  
Export-Bier dunkel,

sowohl in Gebinden, als auch in ganzen und halben Flaschen zu Original-Preisen.

Lieferung auf Bestellung frei ins Haus.

Grüne-Straße Nr. 6, das zweite Haus von der Petrikauer-Straße.

Litauischen Wein von 65 Kop. bis 5 Rbl. 50 Kop. pro Flasche,  
Englischen Port, Astrarachaner Caviar,  
Dessert-Confit und Chocolade von Angeweki in Warschau,  
Pfefferkuchen von J. Wróblewski in Warschau,  
Baccalien

empfiehlt

**Karoline Texel.**

Grüne-Straße Nr. 6, das zweite Haus von der Petrikauer-Straße.

**A. Censar, Zahnrzt,** Herrn Freund, gegenüber der Poznański Niederdage, neben dem Hause des Herrn Schweifert. langjähriger Praktiker, ausgebildet im königl. Bahnärztlichen Institute in Berlin, wohnt jetzt Specialität: Plomben schadhafter Zahne mit Gold.



**Die Corsetsfabrik von  
Maria Karasińska in Łodź,**

Konstantiner-Straße Nr. 21.  
empfiehlt Corsets neu für Frauen nach Pariser und Wiener Schnitt, Corsets und Mieder für Damen, zu je Mädchen und Kinder, sowie das Leibchen erreichende Mieder für zweijährige Kinder. Corsets für ältere Damen Büstenhalter, Gürtel, Grabschalen, welche sich vorzüglich tragen und eine schöne Figur verleihen. Corsets werden zum Umfangen, sowie sämtliche in das Corset eingefügten Reparaturen ausgeführt. — Billigste Preise, solide und prompte Ausführung.

Zeuheiten in Joseph Herzberg sind eingetroffen

Metrikauerstraße 23.  
JOSEPH HERZBERG,

Eine große Auswahl von Neuheiten  
in geschmackvollen Zimmer-Decorationen  
empfiehlt  
Die Bronzeararen-, Gas- und Rapha-Kronleuchtersfabrik  
von  
**Ludwig Henig,**



Petrikauerstraße Nr. 13.  
N. B. Sämtliche Reparaturen werden prompt und billig ausgeführt.

**PROF. DR. G. JAEGER'S**

echte Normal-Waaren und zwar

Jacken (Leibl, Kamisol) von	98 Kop. an
Hosen :	Rs. 1.19
Hemden :	1.28

empfiehlt

**Julius Panzer,**

Rakowa 11.  
alleinige im russ. Reiche von Prof. Dr. G. Jaeger concessionirter Fabrikant.  
Geschäfts-Stunden von 8—12 Vorm. und von 2—6 Nachmittags.  
Sonn- und Feiertage geschlossen.

Theater  
„CHATEAU DE FLEURS.“  
Täglich  
Große Vorstellung

mit neuem und reichhaltigem Programm.

Zum Schluss.

„Der franke Leo“

Romische Scene ausgeführt von den Dame Biedermann und Legré sowie Herrn Glaser.

Aufgang 8½ Uhr.

Die Direction.

Eduarda Hanftwurzel  
Samuel Lipschitz  
Verlobte.

Inland.

St. Petersburg.

Die Deputation des Kaiser Alexander-Garde-Grenadier-Regiments wohnte bekanntlich der Kirchenparade in der Michael-Manege in Allerhöchster Gegenwart am 6. (8.) Dezember bei und wurde nach deren Schluss, wie der „Pyeck Isaac“ berichtet, Sr. Majestät dem Kaiser vorgestellt, Allerhöchstwelcher an den Hauptmann v. Stranz einige gnädige Worte richtete. Letzterer, sowie der deutsche Militär-Agent, Hauptmann v. Lauenstein, befanden sich auch in der Zahl der Offiziere, die nach der Parade zum Allerhöchsten Dejeuner im Winterpalais geladen waren. Nach dem Frühstück wurde Hauptmann v. Stranz anlässlich der bevorstehenden Abreise der Deputation Sr. Majestät vorgestellt, wobei er von der weiteren Kaiserlichen Gnade Kenntnis erhielt, wonach dem Feldwebel eine goldene Uhr mit dem Reichs-Adler nebst Kette und jedem Unteroffizier gleiche silberne Uhren verliehen worden. Dieses Geschenk war um so überraschender, als die Glieder der Deputation bereits Allerhöchste Belohnungen gewürdigt waren, indem Hauptmann v. Stranz den St. Annen-Orden 2. Kl., der Feldwebel das goldene Annen-Ehrenzeichen und die Unteroffiziers-silberne Medaillen zum Tragen auf der Brust erhalten hatten. — Die Deputation lebte am 7. (19.) Dezember über Warschau ins Ausland zurück.

Unter den Truppentheilen, die von der deutschen Deputation besucht wurden, befand sich auch das E.-G.-Kosaken-Regiment Sr. Majestät. Die

Schönstes Weihnachtsgeschenk!

**Harzer Kanarienvögel,**  
kleinst Sänger, auch Nachtigallenschläger,  
Opern- und Arienstörend Dompfaffen, graue  
und grüne Papageien, jagend, flötend und  
gut sprechend, rothe Kardinalen und eine  
niedliche Nachtigall, das ganze Jahr singend, Wellen-  
fittiche, amerikanische Salontöpfe und kleine zahn-  
Salon-Vögelchen verlaufen Sredniastraße im Deutschen  
Hotel, Zimmer Nr. 4.

Ernst Pesshel.

**Neue Walzenpumpen**  
Patent „ALEIN“  
für Dampf-, Transmission oder Electromotor-Betrieb  
empfiehlt

M. Zbijewski, Lodz,  
Dzielnia 28, Telephon 650.

**Dr. med. Goldfarb,**

Spzialarzt für Haut-, Geschlechts- und  
venöse Krankheiten, in von sei-er  
wissenschaftlichen Kreise aus dem Auslande zurück-  
gekehrt.

Sprechstunden: 9—12, 5—8. Egeland-  
iana-Straße 31.

**Nischni-Nowgoroder Ausstellung.**

Mit Genehmigung Sr. Excellenz des Herrn General-Commissairs der Nischni-Nowgoroder Ausstellung nehme Vermittlungen an. Warschau,  
Marszałkowska 46, Wohnung 7, täglich, mit Aus-  
nahme der Feiertage von 2 bis 4 Uhr.

Kosaken machten, unserem Militärblatt zufolge, allem Anschein nach einen besonderen Eindruck auf die Gl. der der Deputation: ihr Drill, ihre Begehrtheit, Reitart hatten sie Gelegenheit in glänzender Weise kennen zu lernen, wobei die Oshiglitschka, die von den Donzen mit der üblichen Bravour ausgeführt wurde, ihnen am meisten gefiel. Der Empfang der Gäste seitens der Kosaken schloss mit einem allgemeinen Frühstück, bei dem echt russische Speisen auf den Tisch gelangten, zu weitem aus Hauptmann v. Stranz geladen war. Bei dem Frühstück wurde von dem Kommandeur des Regiments ein Toast auf das Kaiser Alexander-Regiment ausgebracht und sofort im Namen der Leib-Kosaken ein Telegramm an dieses gerichtet.

Beim Departement für Eisenbahnan-  
legenheiten ist gegenwärtig eine aus mehr als  
100 Mitgliedern bestehende Commission zusam-  
mengetreten, um über die Verbindung des Perm-  
Bjatka-Rayons mit dem allgemeinen russischen  
Schienennetz zu beraten. Die Aufgabe der Commission besteht nach der kategorischen  
Erklärung des Vorsitzenden, des Directors des  
Departements für Eisenbahnen Maximow nur  
darin, eine solche Richtung für diese Verbindung  
zu wählen, daß dadurch wieder die Interessen Pe-  
tersburgs, noch diejenigen Moskaus verletzt werden. Die Frage über die Richtung der Bahn wird  
in leichter Instanz durch Sr. Majestät den Kaiser entschieden werden. Die Stadt Moskau spricht sich für  
eine Verbindungsbahn über Nischni-Nowgorod oder  
Kineschma nach Bjatka aus, die Stadt Peters-  
burg wünscht eine directe Eisenbahlinie Peters-  
burg-Byatka über Wologda, und die Moskau-

Archangelsker Bahn will auf ihre Kosten eine  
Bahn von Kostroma nach Kularla-Uchym bauen.

Wie die Blätter berichten, haben mehrere Professoren der Moskauer Universität in Aussicht genommen, um die Erlaubnis zur Wie-  
deröffnung der höheren weiblichen Kurse in  
Moskau nachzuholen.

Das Departement der Reichsrente hat am 4. Dezember den Kameralhöfen die Befreiung ertheilt, die Anwendung des Allerhöchsten Gnadenmanifestes vom 14. November vorigen Jahres auf den Ertrag der Strafgelder und vollständigen Zahlungen für die Stempelsteuer bis zu einer besonderen Bekanntmachung des Dirigirenden Se-  
nats zu inhibiren.

Das Departement für Landwirthschaft, unter dessen Leitung die landwirtschaftlichen Lehr-  
anstalten stehen, hat, dem „Гражд.“ zufolge, mit  
der Ausarbeitung eines Programms begonnen,  
nach welchem die Lehrbücher für die genannten  
Lehranstalten auszuarbeiten sind. Nach Veröffent-  
lichung des Programmes soll ein Preis für die  
besten Lehrbücher ausgeschrieben werden.

**Moskau.** Wie „P. B.“ berichten, soll in  
Moskau ein Museum für Hygiene und Sanitäts-  
technik gegründet werden. Dasselbe hätte zur  
Hebung der sanitären Lebensbedingungen mitzu-  
wirken und die Gesellschaft mit der Hygiene und  
den Mitteln zum Schutz der Gesundheit bekannt-  
zumachen. Den Bestand des Museums sollen  
Kollektionen von Modellen und Zeichnungen von  
praktischen hygienischen Maßregeln und Sicher-  
heitsvorkehrungen, Geräte etc. bilden. Bei mög-  
lichst umfassendem Programm des Museums wird  
die Hauptausmerksamkeit auf die praktische An-  
wendung solcher Vorkehrungen gelenkt werden,  
wie z. B. die Einrichtung von gesunden Wohn-  
ungen und Arbeiterräumen, die Beseitigung und  
Unschädlichmachung von Abfällen, die Ventilation  
und Beheizung, die Schutzvorkehrungen an Ma-  
schinen etc. Ferner soll bei dem Museum eine  
Bibliothek von Nachschlagewerken eröffnet, sowie  
ein Versuch mit Einrichtung eines Auskunftsbu-  
reas gemacht werden, wo Erkundigungen über  
sanitäts-technische Fragen o. d. t. fertige Projekte und  
Entwürfe eingeholt werden können. Das Museum  
wird aus Privatmitteln errichtet und für Ausar-  
beitung des Statuts und für die Zusammenstel-  
lung der zum Theil schon gesammelten Kollektio-  
nen ist eine Spezialkommission eingesetzt worden.

**Der Stand der Wintersaaten**  
zum 1. November er.

In den „Mittheilungen des Ministeriums für  
Ackerbau und Reichsdörnen“ finden Angaben vor-  
handen über den Stand der Wintersaaten zum 1.  
November er, sowie auch über die Qualität des  
Korns diesjähriger Ernte, denen wir Nachstehen-  
des entnehmen: Für die Saat des Wintergetreides  
waren die Bedingungen in diesem Jahre sehr  
verschieden. Am günstigsten verlief die Ausaat  
im Rayon, der den größten Theil des nicht-  
schwarzerdigen Stricks umfaßt, und vom schwarz-  
erdigen Strick — die Gouv. Lula, M.ajan, Del  
(mit Ausnahme der östlichen Kreise,) Ischerni-  
gow, die nördlichen Kreise des Gouv. Kursk, die  
nördliche Hälfte des Gouv. Tambow und endlich  
die Gouv. an der mittleren und unteren Wolga  
(ausgenommen den südlichen Theil des Gouv.  
Saratow, des Gouv. Astrachan und einiger Orts-  
chaften im Gouv. Smara.) Im Schwarzerde-  
gebiet war zu Anfang November der Stand der  
Wintersaaten durchaus gut im größten Theil der  
südwestlichen Gouvernements, im Norden des  
Gouv. Bessarabien, im Gouv. Ischernigow, in  
den centralen Ackerbau treibenden Gouvernements  
(mit Ausnahme der südlichen Kreise des Gouv.  
Kursk, des größten Theils der Kreise Boronezh,  
Usman und Broussogebiet im Gouv. Tambow),  
in den Gouvernements an der mittleren und  
unteren Wolga (mit Ausnahme der südöstlichen  
Hälfte des Gouv. Saratow und des ganzen  
Gouv. Astrachan.) Südlich vom bezeichneten  
Rayon, im östlichen Strick, der den mittleren Theil  
des Gouv. Bessarabien umfaßt, die südlichen  
Kreise der Gouv. Podolien und Kiew, fast  
das ganze Gouv. Poltawa, die nordwestlichen  
Kreise des Gouv. Charlow, der mittlere Theil  
des Gouv. Del, die östliche Hälfte des Gouv.  
Tambow, einige Ortschaften im Norden des  
Don-Gebiets, die centralen Kreise des Gouv.  
Saratow und die südlichen — des Gouv. Smara,  
war der Stand des Wintergetreides im  
Allgemeinen befriedigend. Im Süden dieses  
Stricks waren die Wintersaaten mittelmäßig, und  
in den südlichen Kreisen des Gouv. Bessarabien  
und Cherson, im südlichen Theil des Gouv.  
Charkow und den sich anschließenden Ortschaften  
des Gouv. Boronezh, im größten Theil des  
Gouv. Sekatornosslaw und im Don-Gebiet, im  
ganzen Gouv. Taurien und in den meisten Orts-  
chaften des Gouv. Astrachan — schlecht. Im  
größten Theil des nichtschwarzerdigen Stricks ge-  
gen den Wintersaaten gleichmäßig auf und waren  
nur kurze Zeit im August, infolge der Kälte, im  
Wachsthum aufgehalten, entwickelten sich aber  
während des anhaltenden warmen Herbstwetters  
sehr gut. Weniger gut entwickelte sich das Win-  
tergetreide im Norden und Osten dieses Stricks  
wo die Größe des Wachsthum aufhielten. In  
einem bedeutenden Theil des Gouv. Perm und  
in einigen Ortschaften des Gouv. Bjatka, wo  
anhaltendes Regenwetter die Ausaat und das  
Wachsthum der Saaten verzögerte, waren die  
Wintersaaten zum größten Theil undeutlich und  
schwach. Im Westen des nichtschwarzerdigen  
Stricks ist der Stand der Wintersaaten nur be-  
triebig. In d. n. an den Kaukasus grenzende

Gouvernements war das Wintergetreide nur im östlichen Theil des Kuban-Gebiets und in einem bedeutenden Theil des Terek-Gebiets ganz befriedigend und stellenweise sogar gut; in den übrigen Gegenden waren die Wintersaaten mittelmäßig und im Westen des Kuban-Gebiets schlecht. Dabei muß erwähnt werden, daß in diesem Jahr verhältnismäßig wenig mäßig entwickelte Saaten vorhanden waren; der größte Theil der Wintersaaten bewegte sich in zwei Extremen: ein Theil war dicht und stark entwinkel, und der andere, im Süden Russlands, begann sich kaum im Anfang November zu entwickeln. Das Areal der Wintersaaten im europäischen Russland hat im Allgemeinen unbedeutende Änderungen erfahren. Das Einbringen der diesjährigen Getreideernte ging im größten Theil des europäischen Russland durchaus günstig von Statten, mit Ausnahme der Gouvernements an der mittleren Wolga, am Ural, der nördlichen, Wladimir, Rostroma, Sarofslaw, Nowgorod und Olonec, wo ein Theil des Getreides — Buchweizen, Hirse und Hafer unter den Stegen kamen und dadurch einige Schaden erlitten. Infolge der günstigen Witterung war in vielen Fällen alles Getreide bereits im September gedroschen. Im Südwesten und im nicht-schwarzerdigen Strich wurde mit dem Dreschen nicht gezielt, wegen mangelnder Nachfrage und niedriger Getreidepreise. Die Qualität des Winterkorns diesjähriger Ernte war außerordentlich gut und diejenige des Sommerkorns ganz befriedigend. Das Wintergetreide hat in diesem Jahr ein solches Gewicht ergeben, wie es in den letzten 15 Jahren nicht konstatiert wurde. Der Roggen wog 8 Pfund mehr, der Winterweizen — 17 Pfund, der Sommerweizen — 3 Pfund, der Hafer — 7 Pfund und die Gerste — 3 Pfund mehr als das Durchschnittsgewicht für 15 Jahre betrug. Das Sommergetreide erreichte dagegen oft nicht einmal das Durchschnittsgewicht.

### Was ist naturgemäßes Heilverfahren?

Die Behandlung der Krankheiten müsse arzneilos sein, behaupten die Anhänger des sogenannten Naturheilverfahrens, erstens weil die Anwendung von Arzneimitteln wegen ihrer Giftigkeit zu gefährlich, zweitens weil sie unnötig sei, da mit den unschuldigen Mitteln des Naturheilverfahrens, d. h. hauptsächlich durch die eurymäische äußerliche Anwendung des Wassers, sich ganz gut jegliche Krankheit kuriren läse.

Es ist richtig; die Arzneimittel besitzen neben ihren heilsamen Eigenchaften zum Theil auch recht schädliche. Manche, und darunter nicht die unwirksamsten, erweisen sich, in unangemessener Form oder in zu großer Menge dem Körper einverlebt, als äußerst giftig. In der Hand des Unkundigen, der es nicht versteht, sie an geeigneter Stelle in geeigneter Form und Menge anzuwenden, der nicht weiß, ihre heilsamen Wirkungen sich nutzbar zu machen, ihre schädlichen zu vermeiden, können sie daher auch weit eher schaden als nützen.

Soll darum der wissenschaftlich vorgebildete Arzt auf ihre Anwendung verzichten? Soll er sich darum eines Theiles seiner wirksamsten Waffen bei Bekämpfung der Krankheiten beraubt? Mit demselben Recht könnte man dann auch die Benutzung von Schießgewehren bei der Jagd für unstaathaft erklären, weil durch ihre ungeschickte Handhabung Sonntagsjäger zuweilen ihren Jagdgrossen — und sich selbst — gefährlicher werden als den Hasen, Schnecken u. s. w., die sie erlegen wollen.

Aber nicht immer wird man einwenden, lassen sich schädliche Wirkungen von Arzneimitteln ganz vermeiden. Gemäß. Nun, so müssen sie eben als das unvermeidliche kleinere Übel in den Kauf genommen werden. Das Chinin erzeugt manchmal in den gebrauchlichen medicinalen Dosen Kopfschmerz und Schwindel, die Salicylsäure Eingenommensein des Kopfes ganz verhindern. Trotzdem werden die an Sumpfieber (Malaria) oder Gelenk rheumatischen leidenden Kranken die mit dem Gebrauch jener Mittel verknüpften Nebenstände gern extra gen, wenn sie merken, daß sie damit eine Befreiung von den weitaus grösseren, ihnen durch ihre Krankheit bereiteten Leiden erlaufen. Die Chloroformarose kann — in allerdings sehr seltenen Fällen — trotz aller Vorsicht den Tod des Patienten, bei dem sie angewendet wird, herbeiführen. Dessen ungeachtet sagt sich die bei Weitem grösste Zahl derer, die sich einer schmerzbasischen Operation unterziehen müssen, lieber der durch die Narrose bedingten Gefahr aus, als daß sie die Schrecken einer solchen Operation mit Bewußtsein ertragen.

Doch das sind ja nur Ausnahmefälle. In der Regel sind die Arzneimittel in der zur Entfaltung ihrer heilsamen Wirkung erforderlichen Form und Dosis durchaus harmlos; jedenfalls harmloser als der Alkohol, vor dem die Herren

"Naturärzte" in der beliebten Form eines unechten Bräus und der gewohnten Dosis einer grösseren Anzahl von Schuppen weniger Angst zu haben pflegen. Nebenbei gesagt, ist es doch merkwürdig, daß diese Herren, welche die Vorzüge der äußerlichen Anwendung des Wassers so wortreich zu rühmen wissen, über den unlängstigen Nutzen seiner inneren Anwendung so schweigend sind. Fürchten sie etwa, ihren Patienten nicht mit gutem Beispiel vorangehen zu können?

Es ist also durchaus thöricht, den Aerzten die Verwendung von Arzneimitteln zum Vorwurf zu machen. Nebrigens ist die nach wissenschaftlichen Prinzipien sich richtende Behandlung von Krankheiten keineswegs, wie die "Naturärzte" es dingfeststellen pflegen, eine schlechtmögliche Absehung von den Fällen, die nur auf chirurgischen Wege zu heilen sind, giebt es doch eine sehr grosse Zahl von Fällen, in denen der Arzt von vornherein auf jedes Medicament verzichtet und seinem Kranken nur eine bestimmte Kost und Lebensweise vorschreibt.

Er wendet auch, wenn ihm der Fall dazu geeignet erscheint, das eine oder das andere der physikalischen Heilverfahren an, mit denen die Naturdoctoren ihre Patienten zu behandeln pflegen. Denn einige der hierher gehörigen Proceduren können in der That in manchen Krankheitsfällen von Nutzen sein. So wirkt der Physiognomische Umschlag — vorausgesetzt, daß er richtig gemacht wird, was jedoch sehr oft nicht der Fall ist — bei manchen Halsaffectionen ganz vortheilhaft. So bringen kalte Bäder bei einigen febrifasten Infektionskrankheiten, z. B. beim Unterleibsyphus, dadurch Nutzen, daß sie allzu hohe Fiebertemperaturen herabmindern und damit den Verlauf der Krankheit milder gestalten.

Aber diese und alle anderen gebräuchlichen Formen der eurymäischen Anwendung des Wassers sind, und das muß gegenüber den Behauptungen der Gelehrten des "Naturheilverfahrens" bzw. der "Physiatrie", wie sie es neuerdings nennen, nachdrücklich betont werden, weder die einzigen, noch die wirksamsten uns zur Bekämpfung der Krankheiten zur Verfügung stehenden Mittel. In den allermeisten Krankheitsfällen sind sie nützlos.

Und doch behaupten viele Leute, und darunter durchaus glaubwürdige, daß sie von allen möglichen Leiden durch Wassercuren befreit worden sind. Von einem in Breslau wegen seines oft unfreiwilligen Wissens bekannten Kaufmann S. wird erzählt, daß er, als er eines Tages in Begleitung seiner Frau ein ihm gehöriges Gut besuchte und erfuhr, daß eine Kuh gefalbt hatte, freudig austieß: "Wenn wir aufs Land kommen, Dorchen, vermehrt sich's Bich." An die Logik dieses Ausspruches werde ich erinnern, wenn ich höre, daß aus dem Umstand, daß im Verlauf einer irgendwie gearteten Cur eine Krankheit mit Genesung endet, schlechtmöglich geschlossen wird, die Genesung sei eine Folge der Cur. Diejenigen, die so urtheilen, vergessen oder wissen es nicht, daß in einer Anzahl von Krankheitsfällen auch ohne ärztliches Eingreifen Genesung eintreten kann. Handelt es sich um einen derartigen Fall (bei dem der studirte Arzt, der z. B. erklärt, daß eine Krankheit nicht in der gewünschten Zeit, oder nicht ohne Operation, oder am Ende gar nicht zu heilen sei, sein unstudirter Concurrent manchmal vorgezogen wird).

Um zu beweisen, daß es unklug sei, bei einer Erkrankung sich den Händen eines "Naturärztes" zu vertrauen, müßte ich schließlich ausführlich darlegen, welcher Schaden daraus für den Patienten erwachsen kann. Allein der vernünftige Patient wird bei einiger Überlegung selbst einsehen, daß eine medicinalisch nicht vorgebildete Person einerseits dadurch Schaden anrichten kann, daß sie die Wirkung der von ihr vorgenommenen Proceduren auf den grade vorliegenden Krankheitsfall gar nicht vorherzusehen vermag, und anderseits dadurch, daß sie das Unterbleiben einer rechtmäßigen zweitmäglichen Behandlung veranlaßt. Der unvernünftige Patient dagegen wird meist trotz jeder Belehrung unvernünftig bleiben.

Nun könnte man dem Staat zum Vorwurf machen, daß er den unvernünftigen Patienten nicht dadurch vor Schaden bewahrt, daß er nur studirten Aerzten die Ausübung einer ärztlichen Tätigkeit gestattet. Ein solcher Vorwurf wäre jedoch ungerecht. Da der Selbstmord bezw. der Selbstmordversuch straffrei ist, warum soll nicht auch jeder das Recht haben, wenn er krank ist, sich in ungeeigneter Weise curiren lassen?

Es gibt ferner eine bestimmte Klasse von Krankheitszuständen, bei denen man auf dem Wege der Suggestion eine Heilung herbeiführen kann. Eine Suggestionswirkung kann aber — in den hierher gehörigen Fällen — durch die verschiedenen Maßnahmen herbeigeführt werden, wenn der Patient an die Wirksamkeit dieser Maßnahmen glaubt. So vermag man die sogenannte hysterische Stimmbandlärmung in kürzester Zeit durch Elektricität oder Massage des Kehlkopfes, durch Einblasung reizender Pulver, ja bloss durch den bestimmten Befehl, laut zu sprechen, heilen. Ein berühmter Berliner Halsarzt luggerierte mit Erfolg einem mit diesem Leiden behafteten Patienten, er könne mit lauter Stimme sprechen, wenn er den linken Arm in die Höhe hält. Amerikanische Aerzte haben derartige Kranken dadurch curirt, daß sie sie betrunknen machten bzw. sich betrinken ließen. So kann es denn passieren, daß der die "Naturheilkunde" ausübende Leute, welcher die Eigenart der hier in Frage kommenden Krankheitsfälle nicht zu erkennen vermag, sich und seinen Patienten allen Ernstes einredet, daß den von ihm verordneten Wasser- und Sonnenbadern, den elektrischen Ketten u. s. w. eine ganz besondere Heilkraft innewohne.

Aus alledem ergiebt sich, daß die mit der Behandlung von Krankheiten sich beschäftigenden

Leuten in keiner Weise berechtigt sind, zu behaupten, die verschiedenen von ihnen zu Heilzwecken vorgenommenen Proceduren stellten ein naturgemäßes Heilverfahren dar. Daß sie es behaupten, erklärt sich zum Theil aus ihrem durch Kenntnisse nicht getrübten Selbstbewußtsein, zum Theil aus der Speculation auf den Naturalitus der modernen Menschen, die nicht bloss wie Gräfin Melanie für die Natur im Allgemeinen schwärmen, sondern auch in der Poesie, Malerei, die Natur lieben.

Will man durchaus die Bezeichnung "naturgemäß" auf ein Heilverfahren anwenden, so kann man doch nur dasjenige so nennen, das sich auf eine genaue oder doch möglichst genaue Kenntnis der Natur der zu behandelnden Krankheiten, ihres Verlaufs, der Bedingungen und Umstände, durch die dieser Verlauf günstig oder ungünstig beeinflußt werden kann, stützt.

Asthma und asthmatähnliche Zustände können durch Erkrankung der Luftröhren oder des Herzens oder der Nieren oder der Nase erzeugt werden. Wer also Asthma naturgemäß behandeln will, muß zunächst wissen, wodurch es überhaupt hervorgerufen werden kann, und festzustellen versuchen, wodurch es im einzelnen, gerade zu behandelnden Fall hervorgerufen wird.

Wenn nun trotzdem häufig in Krankheitsfällen das Publicum die Hülfe von medicinalisch nicht vorgebildeten Personen in Anspruch nimmt, so liegt das wohl zunächst daran, daß die Meisten die im Vorstehenden erörterten Gesichtspunkte, die für die Beurtheilung des Unterschiedes zwischen der wissenschaftlichen Heilkunde und der sogenannten Naturheilkunde maßgebend sind, zum großen Theil oder ganz unbekannt sind. Bei der Wahl eines Arztes läßt sich das Publicum denn auch in der Regel nur durch äußerliche Gesichtspunkte bestimmen. So habe ich oben auseinandergesetzt, daß der Eintritt der Genesung in manchen Fällen keineswegs ein Beweis für die Zweitmägigkeit der etwa vorangegangenen Behandlung ist. Der Leute aber, der diese Zweitmägigkeit nicht zu beurtheilen im Stande ist, hält sich zunächst an den äußerlichen Beweis derselben: die Genesung. Weiterhin giebt es noch eine Reihe anderer mehr persönlicher Momente, die bei der Wahl eines Arztes mitbestimmend sind, wie die Sicherheit des Aufretens, der Umstand, daß der Arzt verheirathet oder unverheirathet ist, eine elegante Verbengung zu machen versteht u. s. w. Es handelt sich hierbei meist um Eigentümlichkeiten, in denen die Herren "Naturärzte" uns studirten Aerzten oft über sind. So schlagen sie uns nicht selten in der Sicherheit des Aufretens. So überreden sie uns manchmal in der Eleganz des äußeren Menschen, z. B. dadurch, daß sie in der Offenlichkeit stets mit Glacehandschuhen erscheinen.

Ein nicht seltener, psychologisch einleuchtender Beweisgrund für die Wahl eines "Naturärztes" ist auch der Umstand, daß der leichter zuweilen mehr versteht als der studirte Arzt. Dies ist nicht immer eine Folge mangelnder Wahrheitsliebe, sondern sehr oft auch eine Folge mangelnder Einsicht. Es ist begreiflich, daß dem studirten Arzt, der z. B. erklärt, daß eine Krankheit nicht in der gewünschten Zeit, oder nicht ohne Operation, oder am Ende gar nicht zu heilen sei, sein unstudirter Concurrent manchmal vorgezogen wird.

Um zu beweisen, daß es unklug sei, bei einer Erkrankung sich den Händen eines "Naturärztes" zu vertrauen, müßte ich schließlich ausführlich darlegen, welcher Schaden daraus für den Patienten erwachsen kann. Allein der vernünftige Patient wird bei einiger Überlegung selbst einsehen, daß eine medicinalisch nicht vorgebildete Person einerseits dadurch Schaden anrichten kann, daß sie die Wirkung der von ihr vorgenommenen Proceduren auf den grade vorliegenden Krankheitsfall gar nicht vorherzusehen vermag, und anderseits dadurch, daß sie das Unterbleiben einer rechtmäßigen zweitmäglichen Behandlung veranlaßt. Der unvernünftige Patient dagegen wird meist trotz jeder Belehrung unvernünftig bleiben.

Nun könnte man dem Staat zum Vorwurf machen, daß er den unvernünftigen Patienten nicht dadurch vor Schaden bewahrt, daß er nur studirten Aerzten die Ausübung einer ärztlichen Tätigkeit gestattet. Ein solcher Vorwurf wäre jedoch ungerecht. Da der Selbstmord bezw. der Selbstmordversuch straffrei ist, warum soll nicht auch jeder das Recht haben, wenn er krank ist, sich in ungeeigneter Weise curiren lassen?

### Tageschronik.

— **Allerhöchste Auszeichnungen.** Der Stadtsarzt Dr. Bohrer ist mit dem Stanislaus-Orden II. Classe, und der Stadtsarzt G. Komalew mit dem Stanislaus-Orden III. Classe Allerhöchst dekorirt worden.

— **Personalnachricht.** Der Präses des hiesigen Friedensrichter-Venums, Herr Moskwin ist zum Staatsrath ernannt worden.

— **Der Herr Polizeimeister** der Stadt Lodz erläutert in der letzten Nummer des "Tobakkeria Narroka" den Befehl, daß sämtliche Theater, Concert-Säle, Singspiel-Hallen, Restaurationen und Schenken von heute Abend 6 Uhr an bis Morgen Nachmittag um 2 Uhr geschlossen sein müssen.

— Damit in dem während der Feiertage in und vor den Gotteshäusern herrschenden Gedränge keine Taschendiebstähle vorkommen, hat der Herr Polizeimeister den Herrn Chef der Detectiv-Polizei beauftragt, nach sämtlichen Gotteshäusern einige Beamten abzurufen.

— **Großfeuer.** Gestern Mittag gegen 12 Uhr entstand in der Spinnerei der Kunstwollfabrik von Trilling & Dalner ein Brand, welcher die dritte und zweite Etage vollständig einäschierte. Dagegen gelang es den Anstrengungen der Feuerwehr, von der die ersten fünf Bögen erschienen waren, den Parterre Raum, in welchem sich 12 Krempel befanden, sowie das Maschinen- und Kesselhaus zu erhalten. Der Schaden beträgt 60—75,000 Rubl. und war die Fabrik bei der Petersburger und der Moskowischen Feuerversicherungs-Gesellschaft versichert.

— **Weihnachtsbescherungen.** Für die Armen der Johanniskirche fand die von Herrn Pastor Angerstein arrangierte Bescherung am Freitag Nachmittag in dem neuen Missionsaal statt und wurden gegen 200 arme Familien mit Kleidern, Schuhwerk, Brodt etc. sowie mit Geldspenden bedacht. Um die Kleidungsstücke unentgeltlich herzustellen, hatte Frau Pastor Angerstein im Verein mit mehreren Damen der Johanniskirche monatelang gearbeitet.

Tags darauf wurde ebenfalls im genannten Missionsaal für die Kinder der zweiten (Wulka'er) Kinder-Bewährstalt eine Weihnachtsbescherung veranstaltet und zwar von den Damen der vierten Bezirks-Kommission des Wohlthätigkeits-Vereins und erzielten gegen 180 Kinder Stoffe, Kleider, Schuhwerk und Naturalien.

Bei diesen beiden Bescherungen hielt Herr Pastor Angerstein Ansprachen an die Beschenkten.

Am Sonntag Nachmittag um 3 Uhr fand für die Armen der Trinitatiskirche im Konfirmandensaal neben der Trinitatiskirche eine Bescherung statt, welche, wie die übrigen durch Gefang und eine Ansprache des Herrn Pastor Rondthaler eingeleitet wurde. Da die Gaben diesmal in so reichem Maße eingeflossen waren, wie noch in keinem Jahre, so sonnten 122 Familien mit nützlichen Gegenständen befreit und auch sämtliche Waisenkinder für das ganze Jahr mit Kleidern, angefertigt von Frau Pastor Rondthaler und anderen Damen, Schuhwerk usw. versehen werden. Ferner gelangten an die armen Familien Steinkohlen, gespendet von wohlthätigen Firmen und Neue Testamente, von welchen letzteren Herr Pastor Rondthaler ungefähr 900 Stück aus eigenen Mitteln bezogen hatte, zur Vertheilung.

Zu der einzige Stunden später veranstalteten Weihnachtsbescherung im Armen-Hause hatten sich der Präses des Wohlthätigkeits-Vereins Herr Kuniper nebst Gemahlin, das Armenhaus-Komitee sowie viele Vertreterinnen der Damen-Kommissionen eingefunden. Die Feier begann mit Aufführung eines Chorals unter Posaunenbegleitung, worauf Herr Pastor Rondthaler Ansprachen in deutscher und polnischer Sprache hielt und wurden sodann sämtliche 74 Insassen durch verschiedene nützliche Geschenke sowie Pfefferkuchen, Apfel und Nüsse hoch erfreut, während das Bedienungspersonal von Herrn Kuniper extra bedacht wurde.

— Aus dem Königreich Polen haben 51 Firmen ihre Teilnahme an der Ausstellung in Nischny - Nowgorod und zwar 14 der Baumwollen- und 37 der Wollen-Branche angemeldet. Die Namen derselben sind folgende: 1. **Baumwoll-Branche:** Webereien: Action-Gesellschaften: Karl Schebler, J. R. Podnanski, Heinzel & Kuniper, J. E. Bay, sämtlich in Lodz; Krusche & Ender in Fabianice und Helle & Dittrich in Byczkow; Spinnereien: Ferdinand Goldner, W. Solarow, Heinrich und Louis Grohmann, sämtlich in Lodz; E. Rapacki & Sohn in Warshaw; Bandfabriken: E. Kurie & Co., Bialer & Bromberg in Lodz; Leppigfabrik: J. Rustowicz in Nowo-Radomsk; Färberei: Robert Biedermann in Lodz;

2. **Woll-Branche:** Webereien: Action-Gesellschaften von Julius Heinzel, M. Silberstein, Gustav Lorenz, sowie die Firmen Leonhardt, Wölter & Girhardt, Oskar Prussat, Ludwig Meyer, M. A. Wietzer, Markus Kohn, G. Wettigkisch, H. Holmann & Co., Nikolai Kosensblum, K. Bennich, Wladyslaw Baruch, Stiller & Bielschowski, S. Abel, sämtlich in Lodz; Hermann Wolf, A. G. Borst, S. Swatek, Philipp Margulies, B. Bredschneider & Comp., sämtlich in Bieritz; Melcher & Grochmann, G. Landsberg, Samuel Pechnik, K. Bartke, J. Ra-

30%  
billiger!

für Weihnachtsgeschenke empfohlen

30%  
billiger!

**BILLIG!**

**Reinwollene Kleider-Stoffe,**  
doppelbreit, schwarzfarbig gemustert, von 27 Kop. an, glatte  
Wollstoffe von 20 Kop. an in allen Farben.

Die Preise für alle auf Lager befindlichen Waren sind um 30% erniedrigt worden und wird jedem eine günstige Gelassenheit und vortheilhaftes Säufant geboten

19

19

Flanelle, Gorde, Lüche für Kleider u. Costüme nur in Primärfarbenen Qualitäten von 50 Kop. an. Reinwollene Umhänge-Lücher von Rs. 8 an. Schafdrüsen von Rs. 4 pro Paar an. Schneiderei-Lücher von 15 und 18 Kop. an, wie auch Bettdecken, Plüsche-Lücher, Möbelstoffe, Gardinen, Schals, Bettbezüge u. Zaquetstoffe in größter Auswahl, Baudenke, Samas, Flanellsets, Schürzen und Unterrockstoffe, z. z. z. z.

binowicz, A. Brzmann, W. Landau, sämmtlich in Tomasow; Acten-Gesellschaft R. Kindler in Fabianice; Gebrüder Rephant in Kalsch; Giedlers Gaben in Opatowek; M. Krandel & Sohn in Warschau; Spinnereien: L. Allart & Co., Paul Desurmont, beide in Lodz; H. Dietel in Sosnowice; Färberereien: A. Härtig und P. Hafenclever, beide in Lodz; Moritz Piesch in Tomashow.

— **Konkursöffnung.** Neben das Vermögen des Lodzer Kaufmanns und Bäckermeisters Gustav Müller ist mittels Beschlusses des Petrolower Bezirks-Gericht vom 19. d. Mts. der Concurs eröffnet, der Tag der Zahlungseinstellung auf den 6. November d. J. festgesetzt und die Verhaftung des Creditors angeordnet worden. Zum zeitweiligen Massenverwalter wurde der hiesige Vereidigte Rechtsanwalt Filipowski ernannt.

— **Die katholische Kirche in Igierz** erhält zum Feste eine neue Hierde in Gestalt eines 48erzigen prächtlichen Kronleuchters, welcher für den Preis von 365 Rbl. in der hiesigen Filiale der Warschauer Bronzerwarenfabrik von Serkowski gekauft wurde.

— **Einem glücklichen Befalle** hatte ein Arbeiter der an der Siednicastraße belegenen Engel'schen Fabrik sein Leben zu verdanken. Der selbe wurde nämlich am Sonnabend Vormittag von dem Hauptpriester gepackt und in die Höhe gerissen. Da blieb plötzlich die überlastete Maschine stehen und der schon dem Tode, mindestens aber gräßlicher Verstümmelung verfallene Mann war gerettet.

— Wir machen die Herren Hausbesitzer darauf aufmerksam, daß wie im vorigen, so auch in diesem Jahre die Declarationen für die Quartiersteuer bis zum 7. (19.) Januar 1896 bei den Herren Steuerinspektoren einzureichen sind. Ausgenommen hieron sind diese Hausbesitzer, welche Wohnungen unter 150 Rbl. pro Jahr vermietet haben. Die zu den Declarationen nötigen vorschriftsmäßigen Formulare werden auf dem Magistratsbüro, in der Kreispost, sowie in den Kanzleien der Herren Steuerinspektoren unentgeltlich verabreicht.

Bei dieser Gelegenheit bemerken wir noch, daß für unrichtige Angaben in den Declarationen, sowie für die verspätete Ablieferung derselben, die betreffenden Immobilienbesitzer mit Geldstrafen bis zu 300 Rbl. belegt werden.

— Von der Quartiersteuer sind befreit: die Geistlichkeit sämtlicher christlicher Confessionen, die Consuln, die Stabs- und Oberoffiziere, sowie Beamte im Range bis zur VI. Classe.

— Das Concert zum Besten der israelitischen Handwerkerschule, hatte einen durchschlagenden Erfolg, nicht allein mit Bezug auf den pelenären, — es sind für diesen edlen Zweck über 2000 Rbl. eingeslossen, — als ganz besonders den musikalischen Theil. Selten hatten wir Gelegenheit, in einem Concert soviel verschiedenartige Kunstleistungen zu genießen, Kunstleistungen, die zwar von Dilettanten ausgeführt, jedoch in jeder Beziehung denen der Künstler von Beruf ebenbürtig an die Seite gestellt werden können. Bei dem reichhaltigen Programm und den vielen Zugaben, die auf allgemeines Verlangen außer Programm zum Vortrag gelangten, ist es schwer, die einzelnen Nummern eingehend auf ihren künstlerischen Werth zu prüfen, wir beschränken uns daher auf eine Besprechung der Gesamtleistung derjenigen Damen und Herren, die ihr bestes Können den edlen Zwecken der Humanität zur Verfügung stellen. Als Hauptstern des Abends glänzte Frau Rosa Süß. Das Geigenspiel dieser Dame entfesselte Beifallsstürme, wie wir sie nur auf den Concerten einer Duo, eines Sarasate zu hören bekamen. In der That hat das Spiel dieser Dame etwas Begabendes, dabei ist ihr Vortrag einfach, ohne Effecttheaterei. Wie entzückend z. B. gab sie Schumann's Träumerei wieder, welches zarte, innige Gefühl legte sie in diese elegische Schöpfung des deutschen Componisten, und kaum waren die letzten Akkorde verhaut, so ergriff sie wieder den Bogen, um mit gleicher Virtuosität einen "Mazurek von Barczyc" vorzutragen. Unsere Annahme, daß die Concertantin eine Künstlerin von Fach sein müsse, wurde bestätigt, denn vor ihrer Verheirathung trat sie als Gräulein Schindler häufig auf deutschen Concertesträden auf. Fr. Bielszowski trug durch ihre vorzüglichen Claviervorträge zum Gelänge des Concerts bei. Fr. Regina Birencwieg erntete als Della-motorin großen Beifall. Wir bewunderten die Sicherheit, mit welcher die junge Dame die beiden Monologe von Gawalewicz vortrug. Sie besitzt unbedingt ein ganz hervorragendes dellamatorisches Talent, ihr Drama ist sehr sympathisch, sie versteht es, den Hörer zu fesseln und fortzuziehen. Auf allgemeines Verlangen mußte Fr. Birencwieg noch einige Zugaben machen. Zahlreiche Blumenbouquets, die ihr dargebracht wurden, bewiesen, daß sie unter dem Publikum viele Verehrer ihres Talentes besitzt.

Die Vorträge des Herrn Julian Birnbaum sind an dieser Stelle schon so oft eingehend gewürdigten worden, daß wir uns schließlich darauf beschränken können, festzustellen, daß dieselben mit wahren Beifallsstürmen aufgenommen wurden. Herr Birnbaum ist im Gegensey zu dem alten Sprichwort ein Prophet, der auch in der Heimat eben geschäfft, wie an andern Orten, wo er als Cellist an Cone rten thollnahm. Das Quartett C-moll von Beethoven sowie "die schöne Müllerin" von Rossini, vorgetragen von Herrn Alfred Löwenberg, Jacob Rosenthal, Julian Birnbaum und Seewiess Wiesenberg, welch Letzterer die Violin-Partie

für den durch eine Verlegung an der Hand am Mitwirken verhinderten Herrn Henryk Birnbaum übernommen hatte, waren Leistungen ersten Ranges, die von ernstem Streben und künstlerischem Verständnis zeugten. Herr Buchowiak, Sänger von der Kaiserlichen Oper in Moskau, trug die Arie aus dem Oratorium "Messias" von Händel vor. Sein Organ ist sehr sympathisch. Nur kam sein Vortrag nicht ganz zur Geltung, da das Publikum von der Menge der gebotenen Kunstgenüsse schon etwas übersättigt war.

Zum Schlus nach einige Worte über ein Lodzer Wunderkind, das sich an diesem Abend zum ersten Mal öffentlich zeigte. Der siebenjährige Clavierspieler Rubinstein ist eine sehr sympathische Erscheinung. Er spielte mit einer Sicherheit die für ein so junges Kind recht schwierige Sonate Es-dur von Clementi mit einer Virtuosität, die in Erstaunen setzte. Er hat das Zeug dazu, einmal ein großer Rubinstein zu werden, es sei denn, daß diejenigen, denen die Erziehung des Knaben obliegt, das schöne und sicherlich zu den höchsten Hoffnungen berechtigende Talent des jungen Autorens nicht durch allzu reichlich gespendeten Beifall und durch zu frühzeitiges öffentliches Auftreten im Kreise erstickt, denn sonst kann schwerlich aus dem Wunderkind ein "Wundermann" werden.

— **Bur Frage über die Normierung des Arbeitstages.** Anläßlich der von der Gesellschaft zur Förderung russischen Handels und Gewerbelebens angeregten Frage über die Normierung des Arbeitstages hat der Direktor der Papierfabrik des Fürsten Pawlowitsch der genannten Gesellschaft über die Resultate interessante Mitteilungen gemacht, die er seit längerer Zeit durch die Verkürzung der Arbeitszeit erhalten hat. Vor etwa anderthalb Jahren wurde auf der genannten Fabrik die Arbeitszeit für die Tagesarbeiter auf 9 Stunden, für die Nacharbeiter — auf 8 Stunden festgesetzt. Die Resultate dieser Neuordnung waren, wie die Pet. Ztg. berichtet, glänzend: die Arbeiter benützen ihre freie Zeit zur Bearbeitung ihrer Landartheile und sogar die landlosen Arbeiter gaben sich die größte Mühe, die Freizeitungen täglich zu verwerthen. Die Schönlinge in der Umgegend gingen entweder ganz ein oder verwandelten sich in Theebäufer oder Weinhandlungen. Bald bekundeten die Arbeiter höhere Interessen, bildeten ein Orchester, veranstalteten Vorlesungen, die stets gut besucht wurden, und richteten Gesellschaft ein. Im Allgemeinen konnte schon nach kurzer Zeit ein bedeutender Anstieg und sittlicher Aufschwung konstatirt werden.

— **Ueber ein schreckliches Unglück** berichtet der "Bapm. Ztg." Graf Golowin, der in der Warschauer Filiale der Reichsbank angestellt war, befand sich mit seiner Familie auf der Reise nach Chabarowsk, wohin er als Buchhalter der dortigen Filiale versetzt wurde. Unterwegs u. z. bei Tomsk brach in dem Eisenbahnhwaggon, in welchem er sich mit seinen Angehörigen befand, Feuer aus. Die Gattin des Grafen und zwei seiner Kinder verbrannten, während er selbst durch einen Sprung aus dem Coupe sich gerettet hat. Die Opfer dieses schrecklichen Unglücks sollen auf Wunsch des Grafen nach Warschau überführt werden, wo die wärmste Theilnahme dem Schwereprüften entgegengebracht wird.

— **Aus Iduńska-Wola** wird uns geschrieben, daß die dortigen Zustände in Bezug auf die öffentliche Sicherheit sich bedeutend verbessert haben. Die Zahl der Landpolizisten ist von 4 auf 20 Mann verstärkt und sind viele der an den dortigen Diebstählen beteiligt gewesenen Individuen verhaftet worden. Über den Geschäftsgang wird jedoch sehr gellagt, zahlreiche Webstühle ruhen und ist der Webelehr im allgemeinen gefürchtet worden.

— **Das Departement der indirekten Steuern** hat sich an die Dirigirenden der Accise-Verwaltungen mit einer Circularvorschrift gewandt, in der es die Bedingungen erläutert, unter denen die Erlaubnis zum Branntweinbrennen im Gebiete des Staatsmonopols ertheilt werden kann. Bei der Ertheilung einer Erlaubnis ist der Brenner zu verpflichten, als Minimum im Laufe des Jahres ein bestimmtes Quantum Branntwein zu produzieren, das jedoch nicht höher festgesetzt werden darf, als im Allerhöchst am 6. Juni 1894 bestätigten Reglement für den staatlichen Branntweinverkauf bestimmt worden ist. Für den Fall, daß eine Brennerei ein größeres Quantum Spiritus produziert, als für sie als Norm festgesetzt worden ist, so muß die Überproduktion auf die Norm des nächstfolgenden Jahres verrechnet werden.

— **Der launische Wettergott**, der uns an der Jahreswende statt des ersehnten Weihnachtswetters in buntem Wechsel Frost und Thauwetter, Schnee und Regen, Frühlingslüste und Winterstürme bescherte, stellt unsre ganze Lebensweise förmlich auf den Kopf. Da ist z. B. die Kleidung. Wie wir unsre Hülle auch wählen mögen, wir können es dem bösen Wetter nicht recht machen. Heute dunkt uns die Sommerkleidung zu warm, morgen fröstelt uns unter dem dichtesten Pelze. Die Wenigsten wissen den wechselnden Launen des Wetters schnell und passend Rechnung zu tragen, so daß sie keinen Schaden an ihrer Gesundheit leiden. Besonders schwierig ist die Zusammenstellung der einzelnen Kleidungsstücke.

Wie oft sieht man in der gegenwärtigen Jahreszeit Posaienten, welche den Hals in eine schützende Pelzhülle einzwingen, während ein großer Theil des Körpers ohne rechten Schutz bleibt! Ein breiter, dicker Überkragen oder eine jener von der Mode bevorzugten Pelzkrausen mit dem üblichen Thierkopf zierte den Hals; daran

schließt sich ein langer Paletot, knapp bis an die Knie reichend, oder ein zierliches Cape, das kaum die Schultern bedekt. Verkehrte Welt! Und doch man muthe den eleganten Damen einmal zu, Pelzkragen und Krause ad acta zu legen, diese weiche, angenehm wärmende Hülle, welche sich so wohlig und zugleich so wohlhabend, so fleissig um unseren Hals schmiegt und uns — wie allgemein glaubt wird — vor Erkältungen, vor Katarren schützt.

Es soll ja gewiß nicht bestritten werden, daß so eine Pelzhülle außerordentlich fleissig ist; sie verurtheilt auch zweifellos ein behagliches Gefühl der Wärme. Indessen diese Wärmebewirkung betrifft immer nur denjenigen Körpertheile, welcher vom Pelz bedeckt ist — also den Hals, und eine solche örtlich beschränkte Erwärmung wirkt schädlich.

Die Blutgefäße der Halsgegend erweitern sich nämlich unter der wärmenden Einwirkung der Pelzhülle. Das Blut strömt in reicher Menge an diese Stelle auf Kosten derjenigen Körperbezirke, welche einer gleichen Hülle entbehren oder weniger vollkommen bedeckt sind. Hier verengern sich unter dem Einflusse der kalten Außenlust die Blutgefäße; träge und spärlich rinnt der rothe Lebenssaft durch die feinen Adern der Haut. Es machen sich so gewisse Ungleichheiten der Blutvertheilung geltend, welche eine minderstens unangenehme oder gar gesundheits-schädliche Abflöhlung der weniger rasch vom Blut durchströmten Körpertheile, z. B. der Füße, zur Folge haben.

Doch nicht genug damit! Je ängstlicher der Hals durch Pelzkragen oder Pelzboa vor dem winzigsten Kältereis bewahrt wird, um so mehr verwicklicht die Haut, um so leichter kommt es zu einer wirklichen Erkältung, sobald der Hals einmal ausnahmsweise entblößt und von einem kalten Lufthauch getroffen wird.

Will man also — wogegen absolut nichts einzubwenden ist — diese Kleidungsstücke zu ihrem Rechte kommen lassen, so versäume man wenigstens nicht, auch den übrigen Körper, Rumpf und Gliedmaßen, in ähnlicher Weise warm zu halten, um jene Schwankungen in der Blutvertheilung zu verhüten. Dann wird weder der Pelzkragen noch die Pelzkrause Jemandes Gesundheit beeinträchtigen. Vor Allem aber sorge man für warme Füße! Denn gerade kalte, durchfeuchtete Füße erhaben die Neigung zu Katarren der Halsorgane bei allen denen, welche in übertriebener Sorge oder Eitelkeit ihren Hals durch Pelzkragen u. dergl. verzärtern.

— **Thalia-Theater.** Die vorgestern stattgehabte erste Nachmittags-Kindervorstellung "Der kleine Däumling" war zwar noch schwach besucht, wie dies vor Weihnachten auch gar nicht anders erwartet werden konnte, erfreute sich jedoch größten Beifalls, der auf den fröhlichen Geschichten der kleinen Zuschauer zum vollen Ausdruck kam. Die erste Wiederholung ist für den ersten Feiertag, morgen, Mittwoch, Nachmittag angelegt, und kommen wir alsdann auf eine nähere Befreiung des ebenso lustigen wie stürzlichen Märchens ausführlicher zurück.

Das Herr Franz Bartowky morgen in der hier noch niemals zur Aufführung gekommenen, in Auslande hingegen zur größten Popularität gelangten effektreichen Oper "Der Trompeter von Säkkingen" die Titelpartie singt, dürfte zwar allein schon ausreichen, das Theater vollständig zu füllen, es sind außer ihm aber auch noch die Damen Deplanque, Hartmann-Chalupetzky, sowie die Herren Günther, Hinze, Stegemann, Melcher-Burg etc. darin beschäftigt, zufolge dessen es angezeigt erscheint, sich rechtzeitig mit Billets zu versehen.

Die für den zweiten Feiertag angesetzte drastisch-lustige Posse "Auf eigenen Füßen" wird allen denen eine erwünschte Gabe sein, die das Bedürfnis empfinden, sich einmal recht lustig auszulachen.

Nun und daß die ewig schön bleibende, volksblümliche Oper "Der Freischütz" von Carl Marie v. Weber am 2. Feiertag das Haus bis auf den letzten Platz füllen wird, ist eine Voraussetzung, die wohl Niemand bezweifelt, zumal uns die Direction schreibt, daß für eine würdige Ausstattung des herrlichen Werkes alles nur Mögliche geschehen ist, und namentlich die gänzlich neu hergestellte "Wolfschlucht" im 2. Akt der bekannten Eeffekte nicht entbehren dürfte.

— **Die indische Ellie,** die neue Erzählung von Hermann Sudermann, beginnt in Heft 12 der Wochenschrift "Die Romanwelt" abgedruckt zu werden. Nach dem Anfang zu urtheilen, der uns vorliegt, scheint die Erzählung ein zartes Selenproblem zwischen drei Menschen zu behandeln, die dem zeitweilig in Berlin lebenden Landadel angehören. Ein reicher Aristocrat, ehemaliger Officier, der jetzt dem Sport und mit all dem anstrengenden Mästigung lebt, den man high life nennt, wird eingeschütt mit der ganzen psychologischen Feinheit, die Sudermanns Menschenbildungen auszeichnet; und neben ihm eine Dame, die soeben den Entwicklungsgang von einer ländlichen Gutsherrin zur blaßrötlichen Großstädterin angetreten zu haben scheint. Neben dem Ganzen liegt ein feiner und herzlicher Humor, der gleichfalls ein auszeichnendes Merkmal mancher Sudermannschen Erzählungen ist. Vorläufig steht von der Novelle nur diese Veröffentlichung in der "Romanwelt" in Aussicht, der Verlag dieser Zeitschrift hat sich darum, wie er mittheilt, entschlossen, den am 1. Januar neu hinzutretenden Abonnenten die letzten Hefte dieses Quartals, 12 und 13, die den Anfang der Novelle bringen, gratis nachzuliefern.

— **An das infizirende Publikum.** Da die nächste Nummer des "Lodzer Tageblatt" früher als gewöhnlich zur Ausgabe gelangt, so bitten wir, uns die für dieselbe bestimmten Insätze bis spätestens 10 Uhr Vormittags zu übermitteln.

— In einem eben erschienenem Buch, in dem der humorvolle "Dean of Rochester" unter dem Titel "A little tour in Amerika" seine Streifzüge in den "Staaten" schildert, erzählt er folgende "gute Geschichte", die er in New-York hörte: "In Chicago lebte ein Mann, der eines Morgens mit einem solch strahlenden Gesicht in seinem Bureau trat, daß sein Associate nicht umhin konnte, ihn nach der Ursache seines stillen Glücks zu fragen. Mein lieber Freund", war die Antwort, mein Doctor hat mir verordnet, jeden Morgen von meinem Haus hierher zu Fuß zu gehen und die Folge war, daß ich heute Morgen schon drei gute Thaten ausführen konnte — genug, um Federmann glücklich zu machen. Als ich an einer der Kirchen vorbeiging, sah ich am Eingang ein armes Weib mit einem Säugling im Arm, das bitterlich weinte. Ich fragte nach der Ursache seines Schmerzes und die Mutter erzählte mir, sie habe ihren kleinen Engel gebracht, um ihn taufen zu lassen, der Priester habe aber erklärt, daß koste einen Dollar und sie habe kein Geld. Ich sagte ihr, ich hätte nur einen Zehn-Dollarschein in der Tasche sie möge ihn aber dem Priester bringen; ich wollte auf das Geld, das sie herausbekomme, warten. Sie händigte es mir unter solch' überschwänglichen Dankeswörtern aus, das ich in meiner Bescheidenheit schnell hinweglegte. Hören Sie nun meine Thaten und werden Sie nicht nedisch, wenn Sie können! Ich habe die Bränen eines armen Weibes getrocknet; ich habe seinem Kleinen auf den Weg zum Himmel geholfen; ich bin einen falschen Zehn-Dollarschein los geworden und habe das gewechselte Geld in der Tasche!"

— Unter dem Titel "Sicilianisches" schreibt ein Correspondent aus Palermo vom 16. December: "In dem Dorfe Mines vermachte gestern der Grundbesitzer Mario Galizia, ein junger Mann von fünfundzwanzig Jahren, mit der siebzehnjährigen Apricanna Sporanza. In der Hochzeitsnacht erdrostete Mario seine junge Frau und zerfleischte dann ihren Körper mit Beilhieben. Am andern Morgen stellte sich der Mörder den Gerichten. Er entschuldigte die gräßliche That damit, daß ihn seine Braut auf's schändlichste betrogen habe. — In der Gemeinde Castronovo unternahm vergangene Nacht eine Räuberbande den Versuch, die Gemeindekasse zu plündern. Der Anschlag war aber verrathen worden, worauf sich in dem Hause des Gemeindemeisters drei Carabinieri einquartiert hatten. Diese ließen die Räuber in das Haus eindringen, um sie gefangen zu nehmen. Es kam aber zu einem heftigen Kampfe, in dem die Carabinieri alleamt schwer verwundet wurden. Die Räuber ließen einen der Verirten tot zurück, dem sie den Kopf abschnitten, um ihn unkenntlich zu machen."

— **Aus Paris** schreibt man der "Vossischen Zeitung": "Es besteht hier ein Verein der auf Instrumenten früherer Zeiten spielenden Künstler (Société des instruments anciens), der sich hauptsächlich auf Klavier, Ceyer (vielle), viola d'amour, viola di Gamba (Kniegeige) verlegt; es sind dies die Herren Diemer (Klavier), Grillet (Ceyer), Delsart (Viola d'amour) und Van Waeselklem (Kniegeige). Die Gesellschaft hat nur auch eine Kunsttrese in die Provinz unternommen und besonders in ihrem Concert zu Lyon einen durchschlagenden Erfolg erzielt. Das Programm der Gesellschaft enthält fast nur Stücke von Couperin, Raudot, d'Hervelois, Nameau und anderen Componistern, die vor hundertundfünfzig Jahren hier das Feld beherrschten. Heute sind diese Componistern kaum noch dem Namen nach bekannt, obwohl sie nicht ohne Bedeutung sind. — Nächstens dürfte die Bühne um einen neuen Tanz bereichert werden, "la Bourrée". Dieser uralte Volkstanz ist in der Auvergne, Limousin u. s. w. zu Hause und wird gewöhnlich nach dem Dudelsack und einer Geige ausgeführt. Die Tänzer fassen einander dabei nicht an; der ganze Tanz besteht eigentlich nur aus einer Art Fang- oder Folgespiel mit Verbeugungen und endigt in einer Art Stampfer oder Schuhplattler; er wird auch oft ohne Damen ausgeführt. Selbst in den höheren Ständen der betreffenden Gegend wird er geübt, er ist auch bei guter Ausführung recht hübsch und ein wirkliches Schauspiel für den Zuschauer. Die hiesigen landschaftlichen Vereine der Angehörigen besagter Provinzen haben ihn dieses Jahr auf ihren Jahresfesten aufgeführt, natürlich unter großem Beifall. Dies hat die Anregung zur Verpflanzung der Bourrée auf die Bühne gegeben. Eigentlich ist zu verwundern, daß dieser anschauliche Tanz nicht eher Beachtung der Opern- und Ballettmaster gefunden hat."

— **Aus London** wird berichtet: "Am 14. d. Mts. Abends wurde in einem Separatsalon des Savoy-Hotel das seltsamste Diner abgehalten, welche die Laune eines Gastes ebens so ersonnen hat. Man erinnert sich, daß vor einiger Zeit von Monte Carlo der Glückszufall gemeldet wurde, durch welchen ein hiesiger Financier, Mr. Wolf Joel vom Hause Barnet, mit 100 Pfds. Sterling in zwölf aufeinanderfolgenden Zügen am Spieltisch auf Roth etwas über 500,000 Francs gewann. Er begab sich mit dem Gewinne sofort nach London zurück. Das gestrige Diner, durch welches der große Goup verherrlicht wurde, war folgendermaßen inszenirt: Alles war in rother Farbe gehalten, die Decorationen des Saales, die Licht-

# Lödzer Tageblatt

Belletristischer Theil.

## Der Karpfen.

Weihnachtserinnerung von Hugo Gerlach

Es ist eine allbekannte Sitte, am Weihnachtshelgabend Karpfen zu essen, und diese schöne Sitte wurde einst zur Grundlage eines kühnen Planes.

Eines Abends nämlich — es war vor ein paar Jahren in Berlin, wo ich studierte — mache ich kurz vor Weihnachten, am neunzehnten oder zwanzigsten December, die Entdeckung, daß ich nur noch ein Vermögen von knapp zehn Mark besaß. Und das war hart, denn ich hatte vor dem ersten Januar sicher nichts zu erwarten. Zwar hätte ich wohl damit ausreichen können, wenn ich mich auf's Alleräußerste einschränkte, aber einmal war das Einschränken überhaupt meine Sache nicht, und dann ist es doch unangenehm, gerade zur fröhlichen Weihnachtszeit Mangel leiden zu müssen.

„Borgen! Borgen!“ wird man mir einwerfen.

Zawohl, Verehrter, haben Sie zur Weihnachtszeit schon einmal jemand angeborgt? Überall, wo man anklopft, ein bedauerndes Achselzucken und: „Nimm's nicht übel, lieber Freund — aber jetzt zu Weihnachten — man hat so viele Ausgaben — ich kann beim besten Willen nicht“, u. s. w. u. s. w.

Auch war mein Bekanntenkreis in Berlin, wo ich erst seit einigen Monaten weilte, ein allzu kleiner; es kamen also nur wenige Personen in Betracht, und von denen war bestimmt nichts zu erhoffen.

So saß ich denn schwermütig da und starrte mein goldenes Zehnmarkstück an, als Maß, mein Intimus, auf mein Zimmer stürzte.

„Mensch, Mensch, Mensch,“ stöhnte Maß, indem er sich auf mein schwarzes Ledersofa niederstreckte ließ, „wie soll das werden! Ich habe keine Ahnung, wie ich bis zum Ersten mit meinem Gelde auskommen soll!“

„Ich ja auch nicht“, rief ich lebhaft, ich habe im Ganzen nur noch zehn Mark!“

„Ich sogar nur noch sieben.“

Wir schwiegen eine Weile.

„Das schlimmste dabei ist“, begann Maß dann wieder — und er sprach damit meine eigenen Gedanken aus — „daß wir diese Summen in zwei Tagen ausgeben werden, denn ich kenne unseren Leichtfitt. Wir können sogar ganz fest darauf rechnen, daß wir nach zwei Tagen keinen Pfennig mehr besitzen.“

„Ganz meine Ansicht“, stimmte ich bei.

Maß richtete sich straff empor.

„Dem muß vorgebeugt werden“, sagte er energisch, „wir müssen uns etwas ausdenken, einen Plan machen.“

Ich nickte mit dem Kopfe, und wir begannen nachzudenken. Wohl zehn Minuten lang saßen wir mit gesenkten Häuptern schweigend da.

„Hör mal“, begann mein Genosse dann endlich, „mir ist etwas eingefallen.“

„Nun?“

Er räusperte sich. „Haben wir nicht in vier Tagen Weihnachten?“ fragte er.

„Ja“, bemerkte ich tiefdrinig, „am 24. December.“

„Und werden zu Weihnachten nicht überall Karpfen gegessen?“ fuhr er fort.

„Ich glaube ja“, meinte ich, ohne zu begreifen, worauf er hinaus wollte.

„Nun paß auf“, belehrte er mich, „wenn wir jetzt hingehen zu den Krämern, welche Fische verkaufen, und dort für eine größere Anzahl von Bayen, sagen wir zwölf bis dreizehn Mark, Karpfen kaufen, so entsteht folgendes: Erstens können wir während der nächsten vier Tage nicht mehr ausgeben, als wir haben, nämlich

vier Mark zusammen, das heißt, wir sind gezwungen, uns einzuschränken, und zweitens können wir am Weihnachtsabend unsere Karpfen mit großem Gewinn wieder verkaufen und dann, wenn auch nothdürftig, mit dem erbeuteten Gelde bis zum Ersten auskommen. Leuchtet Dir das ein?“

„Famos“, rief ich aus, „Mensch, Du müßtest Börsianer werden oder Finanzminister! Wieviel können wir bei dem Karpfengeschäft verdienen?“

„Nun, ich denke doch hundert Prozent“, sagte er ganz geschäftsmäßig und stand auf.

Ich aber blickte ihn voll Bewunderung an und drückte ihm dann mit einer gewissen Ehrfurcht die Hand.

Am nächsten Morgen gingen wir zeitig zur Markthalle und kauften einen großen Karpfen für elf Mark, den transportierten wir auf meine Bude.

Meine Wirthin hatte bereits einen großen, mit Wasser gefüllten Waschzuber in mein Zimmer hineingestellt, und wir übergaben den Fisch seinem Element. Dort schwamm er dann auch lustig umher und schien sich so wohl zu fühlen, wie eben ein Fisch im Wasser.

Wir selbstverständlich widmeten von nun an dem uns so kostbaren Thiere alle Sorgfalt und fütterten es auch brav. Bei Tag und bei Nacht achteten wir eifrig auf das theure Thier, ja Maß führte sogar ein Tagebuch, in dem er auf's Genaueste notierte, wie der Fisch sich benommen habe, und wo er Alles angab, was von seinem Wohlbefinden zeigte.

So kam der vierundzwanzigste December heran.

Um neun Uhr früh konnte ich constatiren, daß der Karpfen immer noch mutter im Waschfaß umherschwimme, um zehn schwamm er auch noch, und so fort.

Um zwölf Uhr Mittags meinte Maß, daß es Zeit sei, ihn zum Biederverlauf zurückzubringen. Ich stimmte bei, denn es war auch noch aus einem anderen Grunde Zeit. Unser Geld war nämlich alle und wir hatten Appetit auf ein Mittagessen. Also rüsteten wir uns zum Ausgehen und ich nahm das Netz, um den Fisch hineinzusticken. Ich trat an das Waschfaß heran, aber — Entsehen! — der Karpfen lag auf dem Rücken, den weißen Bauch nach oben, und schnappte nur ganz langsam und phlegmatisch nach Luft.

„Maß, — schrie ich erbleichend, „Maß komm her — der Karpfen liegt im Sterben.“

Maß kam angerannt und beugte sich angstvoll über das Waschfaß.

„Wahrhaftig, er liegt auf dem Rücken“, flüsterte er tonlos, „er sieht aus, als wenn er jeden Augenblick crepieren wollte.“

So standen wir eine ganze Weile und beobachteten mit bangen Mielen den Gegenstand unserer Sorge und Hoffnung.

„So wie er da ist, können wir ihn nicht zum Fischhändler bringen“, meinte ich endlich, „er könnte uns unterwegs sterben.“

Maß nickte melancholisch und richtete sich dann aber straff empor, wie er immer that, wenn er sich zu einem großen Entschluß aufraffte.

„Ich geh einen Thierarzt holen“, sagte er fest, „bleibe Du in deßen hier und achte darauf, daß der Karpfen nichts geschieht.“ Damit ging er von dannen.

Es dauerte sehr lange, bevor er wieder kam, wahrscheinlich mußte es sehr schwer sein, einen Thierarzt zu finden, der einen kranken Karpfen behandeln wollte.

Es verging eine Stunde, es vergingen zwei, drei — immer noch kam er nicht, und mein Appetit auf ein Mittagessen nahm immer größere Dimensionen an. Ich fluchte und weiterte und verwünschte den ganzen Karpfengeschäft, aber damit änderte ich leider nichts an der Situation. Auch in dem Benehmen unseres Karpfens änderte sich nichts; er lag immer noch auf dem Rücken, den Bauch nach oben, und schnappte langsam und phlegmatisch nach Luft.

Bier Uhr schlug die Glocke, und gleich darauf wurde dranzen die Thür aufgeschlossen — Maß erschien mit einem etwa vierzigjährigen, ziemlich behäbigen Herrn, in dessen Gesicht besonders die Nase auffiel; sie war feuerroth und glänzte beinahe wie blankpolirtes Kupfer. Es war der Thierarzt.

„Endlich!“ rief ich, und Maß stellte uns einander vor, dann wandte er sich sogleich seinem Gefährten wieder zu.

„Unser Patient ist ein Fisch“, sagte er, „ein Karpfen.“

„So, so“, meinte der Arzt der Unerwünftigen und irat an das Waschfaß heran; nach einer Weile blickte er auf und sah uns beide verwundert an.

„Meine Herren,“ sagte er, „dieser Karpfen ist matt, und das beste Heilmittel für ihn besteht darin, daß Sie ihn schnell tödten lassen und aufessen. Ubrigens, meine Herren,“ fügte er hinzu, während er das Thier betrachtete, „ist es ein famoser Karpfen.“

„Nicht wahr?“ rief ich sogleich. „Es ist doch ein Prachtthier! Das könnten wir doch heute mit großem Gewinn verkaufen.“

„Verkaufen?“ fragte der Thierarzt, indem er mich mit einem erstaunten Blicke musterte, „find Sie denn Fischhändler, meine Herren?“

„Rein, wir sind Studenten“, antwortete Maß, während jener noch immer seinen verwunderten Blick auf uns ruhen ließ. „Jetzt aber raffte ich mich empor.

„Erlauben Sie, daß ich Ihnen die Sache erkläre“, begann ich und fuhr dann fort, ihm die Geschichte des Karpfenzauges und ihrer Motive zu erzählen.

Er lachte dabei fortwährend, und ich glaube fast, die Sache schien ihm etwas komisch vorzukommen.

„Meine Herren,“ sagte er schließlich, „es ist allerdings wahrscheinlich, daß dieser Karpfen noch heute sterben wird. Ich mache Ihnen einen Vorschlag, den Sie einem ältern Mann, der als Student auch einmal Ihre Situation durchlebt hat, nicht übel nehmen dürfen. Mein Vorschlag besteht darin: Sie dedicieren mir den Fisch als Honorar für die Consultation, speisen heute bei mir zu Abend, wo wir vergnügt Weihnachten feiern und überlassen es mir, Sie der Sorgen für die nächsten acht Tage zu überheben. . . . Einverständnis?“

Nach einigem Hin- und Herreden wurde es dann auch so. Wir verlebten Weihnachten bei ihm zu Hause und erhielten einen genügenden Betrag geborgt, den wir — es sei zu unserer Ehre gesagt — auch pünktlich am ersten Januar wieder zurückstatten.

### Kleine Chronik.

— Für eine Redaction gibt es nichts Unangenehmeres, als während der Arbeitszeit durch unnöthige oder über Bedarf ausgedehnte Besuche belästigt zu werden. Das Leiden ist aber international und gräßt jenseits des Oceans so gut wie in Europa. Nur darf man in Amerika es wagen, unnöthige Besuche in überaus deutlicher Sprache sich vom Leibe zu halten. So fand ich eines Tages an der Spitze des „Little Rock Blade“ in Arkansas folgende Warnung: „Wir möchten Samuel Dickinson anrathen, uns nicht zu häufig in unserm Sanctum zu beherrschen, sonst könnten seine Schienbeine die Bekanntschaft unserer Stiefelsohlen machen!“ Der „Las Vegas Mineo“ in Neu-Mexiko heftete folgende Deutzzettel an an seine Thür: „Der Eintritt ist nur nüchternen Leuten gestattet, die abonniren oder anzeigen wollen. Trunkenbolde und Nichtabonnenten werden hinausgeworfen!“ An dieselbe energische Manipulation erinnert der mehr gemüthliche Reimspruch des „deutschen Granada-Banner“, den wir jedem empfehlen möchten: „Spar dir unnütze Worte, stiehl uns keine Zeit, so bleiben wir ohne Ärger und heil dein Kleid!“ Der Redakteur des in Trinidad halb in englischer, halb in spanischer Sprache erscheinenden Blattes „Diario“ schrieb an seine Haustür: „Mensch, bist du im Zweifel, ob du hier einzutreten darfst oder nicht, so überlasse dich deinem Zweifel und geh weiter!“ Die Aufschrift in einem anderen Redactionslocal lautet: „Verbotener Eingang. Wer hereinkommt, wird hinausgeschmissen!“ Allerdings „etwas“ grob!

### Humoristisches.

— **Berliner Gerichtsverhandlung.** Das Trichterspiel. Der Rohrlegger Carl Nickel hat sich wegen Körperverletzung vor dem Schöffengericht zu verantworten. Es wird ihm zur Last gelegt, dem Bergolder Greulich gelegentlich eines Wirthshausstreites mit einem Bierseidel zwei Zähne ausgegeschlagen zu haben. Schon bei Feststellung der Personalien ereignet sich folgender heitere Zwischenfall. Der Vorsitzende des Schöffengerichts richtet an den Angeklagten unter anderen

die Frage, ob er verheirathet sei. Angell: „Ich nich‘, aber meine Olle.“ — Vorj.: Erlauben Sie sich hier keine dummen Redensarten. — Angeklagter: Det ic nich wüste, Herr Präsident. Ich war verheirathet, meine Olle hat, sich aber von mir scheiden lassen. Nu hat die sich aber wieder verheirathet ic aber nich. Also bin ic nich verheirathet, aber meine Olle. — Vorsitzender: Dann haben Sie Recht. Sie könnten sich aber anders ausdrücken. Die jetzigen Familien-Verhältnisse Ihrer geschiedenen Frau interessirten uns hier gar nicht. Wir kommen nun zu dem Vorfall in dem Schulzischen Schanklokale, wo Sie mit dem Bergolder Greulich in Streit gerieten. Bekennen Sie sich der Körperverletzung schuldig? — Angeklagter: Greulich is schuldig, ich aber nich! — Vorsitzender: Dann erzählen Sie uns den Vorfall.

Angeklagter: Ich un Greulich sind alle Bekannte, wir hadden uns lange nich jesch'n, als wir bei Schulz' uns draßen. Aus Freude darüber schmeißt Greulich einen Leichenwagen mit Troddeln. — Vorsitzender: Was ist denn das? — Angeklagter: Det is Nordheiser mit Punsch, Herr Präsidente, der wärmt den jazzen Menschen. — Vorsitzender: So wählen Sie doch aber die üblichen richtigen Ausdrücke für Ihren Schnaps und fassen Sie sich nun recht kurz. — Angell: „Is jut. Also wie wir unser Nordlicht haben, schmeiße ic noch een'n un der is denn noch bald alle. Nu macht Greulich den Vorschlag, det wir uns den dritten Leichenwagen — ach nee, Nordheiser wollte ic sagen — auswetten woll'n. Is jut, sage ic, ic bin mit mang. Schulze, unser Budiker fragt, ob wir würfeln woll'n, wat mir ja schon janz recht jewesen wäre, aber Greulich meent, er hätte wat weit. Schöneret, ein janz netet Spiel, det Trichterspiel. Er läßt sich von Schulze einen Trichter geben un hält nu eene lange Rede, um uns auseinander zu quetschen, det keener nich, blos er alleene, in den Trichter einen Groschen rin kriegt. Um uns det zu beweisen, knüpft er sich die Weste us un steckt sich den Trichter in de Hosentasche, det der obere Theil vom Trichter rauskrielt. Dann legte er seinen Kopp nach hinten um bakt sich een'n Groschen uss seine Stirn. Wir licken alle zu nu lauern nu, wat da kommen soll. Endlich sagt er! Nu waschen Sie mal uss, meine Herren. Wenn ic den Kopp runter senke, denn fällt doch der Groschen von meine Stirne weg und muß in den Trichter rin fallen. Er läßt nu seine Schusterkugel — Vorsitzender: Was ist denn das wieder für ein unverständlicher Ausdruck? — Angeklagter: Det is Greulich' sein Kopp, Herr Präsidente, den nennt er seine Schusterkugel. — Vorsitzender: Ich muß mir doch ein für allemal verbitten, daß Sie hier solche unverständlichen Ausdrücke gebrauchen. — Angeklagter: Is jut, soll nich wieder vorkommen. Also Greulich läßt seinen Kopp runterbiegen, un' der Groschen fällt in'n Trichter rin. — Vorsitzender: Was geschah nun? — Angeklagter: Nu kommt ja die jemeane Niederträgigkeit von Greulich' n. Er frägt nu, ob ic det nachmachen kann. Jemüs, sage ic, det macht jedet kleine Kind. Jut, meent er, aber erst wetten. Ich wette nu also um een'n jrosen Leichen — nich doch, Nordheiser mit Punsch, det ic det noch kann, stecke mir den Trichter in de Hosentasche und lege mir noch een Groschen uss die Stirn. Greulich hatte nu ausgemacht, det er commandiren müsse. Ich stehe nu also mit den Trichter in die Hosentasche da, un kieke mit mein'n Groschen nach de Decke ruff und lauren nu uss Greulich' sein Commando. Mit een Mal sieht mir Greulich ein Glas Wasser in den Trichter rin.

Ehe ic nu vor Schreck den Trichter aus de Hosentasche raus, is mir det jazze Wasser in de Hosentasche rinloopen, und der Groschen lag uss die Erde. — Vorsitzender: Das war allerdings ein sehr grober Scherz. Was gelchah nun? — Angeklagter: Eine ganz jrosche Niederträgigkeit it war et, Herr Präsidente, det könn'n Se sich woll denken. Ich steh' da, naß wie'n Pudel, det Wasser loopt mir aus de Hosentasche raus, un de andern Cadetten, Schnapse noch mit mang, woll'n sich vor Lachen den Bauch halten. Damit aber noch nich jenung, kommt Greulich uss mir mit'n Glas Bier los un sagt: „Komm Kärtchek“ — damit meint er immer mir, weil ic doch Carl Nickel heesse — „wir woll'n uns wieder verdrägen, jetzt jebe ic een'n Groschen. Na, det war mir denn doch zu bunt; ic in meine Wuth nehme det Glas, womit er mir hat det Wasser in'n Trichter jeossen, un haue ihm damit an'n Kopp. Dabei wer'n un woll einen paar Zähne wackelig geworden sind. Det schad't aber nischt. Der hat ja falsche Zähne, die wird er sich woll mit Fischkleim wieder injieletzt hab'n.“

Die Beweisaufnahme ergiebt den Thatbestand, wie ihn der Angeklagte vorgetragen hat. Dem Zeugen Greulich, welcher bestreitet, falsche Zähne bei diesem Vorfall verloren zu haben, wi d vom Vorsitzenden bedeutet, daß er einzige und allein den Vorfall verschuldet, und daß er besser gethan hätte, den Angeklagten nicht noch obendrein zur Anzeige zu bringen. Der Angeklagte kommt mit zehn Mark Strafe davon. — Draußen auf dem Corridor ruft der Berurtheilte dem sehr corpulenten Zeugen Greulich zu: „Deine Zähne kannst Du nimmer wieder wiedergewinnen.“ Pfannkuchen Dir in Spiritus segen.“

schirme, die Blumen des Tafelschmudes. Die Speisekarte war in rother Farbe gedruckt, die Kellner trugen rothe Handschuhe, Halstücher und Westen, rothe Fracks und Escarpins. Auf die Stühle waren Monogramme in rother Farbe geprägt, in die Servietten die Zahlen der Monate in rother Seide eingestickt. Die silbernen Weinflößchen waren mit rother Seide drapiert. Ein Trinklied auf das Roth von Monte Carlo wurde gesungen, als aber ein Toast auf das Glück des Gastgebers im Spiel ausgebracht wurde, sagte dieser in seiner Erwiderung: Das Glück von Monte Carlo sei zu schläfrig, um festgehalten werden zu können, es gleiche dem "Glück von Edenhall", denn oft flüchten Häuser und Christen mit ihm. Er warnte alle seine Gäste und Freunde vor dem "Roth von Monte Carlo", denn dort gäbe es auch eine "schwarze Seite".

### Neueste Nachrichten.

Frankfurt a. M., 21. December. Ein abgefahrener Cautionschwindler, Albert Richter, geboren im Jahre 1851 in Berlin, der von dort aus stets bissig verfolgt wurde, ist hier verhaftet worden. Der Vorfall erregt großes Aufsehen. Richter hatte unter dem falschen Namen Rosali hier ein Creditinstitut unter der Firma Frankfurter Creditbank in's Leben gerufen, mit allem Komfort eines großen Bankgeschäfts ausgestattet und fünf Schreiber beschäftigt, alles, um cautious-fähige Leute anzulocken und zu beschwindeln, namentlich auch um die Behörden zu täuschen. In Berlin gründete er Anfangs dieses Jahres ein großes Weizwaren-Geschäft, engagierte zahlreiche Commiss, beschwindelte sie um hohe Cautionen und ging damit nach Amerika durch. Von dort kehrte er Anfangs dieses Monats nach Europa zurück.

Gera, 21. December. Der 23jährige Dienstknabe Otto Vollstaedt aus Oberpitsch bei Plauen ist heute früh um acht Uhr hier durch den Scharfrichter Reindel aus Magdeburg hingerichtet worden.

(Das Schwurgericht zu Gera verurteilte den Vollstaedt, weil er am 5. Mai d. J. seine Geliebte, die 21jährige Minna Walter aus Leititz, ermordet und dann in einem Teich bei Zeulenroda geworfen hat. Es ist dies die 141. Hinrichtung Reindel's. Die Red.)

London, 21. December. Wie die Times aus Konstantinopel melden, hätten die Minister jetzt ein Kaiserliches Erste erhalten, welches die Entsendung von Verstärkungen nach Kreta unter dem Befehl eines Generals ordnet.

Neapel, 21. December. Das Haupttelephon-Amt steht in Flammen. Die Feuerwehr arbeitet seit vier Stunden angestrengt, ohne daß es ihr bis jetzt gelungen ist, Herr des Brandes zu werden. Es herrscht eine große Panik. Einige Beamte werden vermisst, sechs sind schwer verwundet. Man fürchtet, daß das Feuer viele Menschenopfer gefordert hat, da das Gebäude sehr winzig gebaut ist und nur zwei schmale Ausgänge besitzt.

Brüssel, 21. December. Der Ministerpräsident de Burlet erlitt eine schwere Gehirncongestion. Es finden dauernd Berathungen der Ärzte statt. Sein Zustand ist sehr ernst.

Brüssel, 21. December. Aus Penaix wird eine Menschenvergütung nach einem Todtentmaale gemeldet. Siebzehn Personen sollen erkrankt sein. Von diesen seien zwei bereits gestorben, bei acht sei keine Hoffnung auf Rettung, während die übrigen schwer krank darnieder liegen. Die Untersuchung wurde eingeleitet.

Madrid, 21. December. Nach einer Devesche des Heraldo aus Cuba wurden die Insurgenten gezwungen, sich zu teilen infolge von Schwierigkeiten, denen sie beim Einfall in die Provinz Matanzas begegneten. Die Insurgenten unter der Führung Mirabal's wurden in der Nähe von Remedios zerstört.

Gera, 21. December. Nach dem gestrigen Selamlik entstand der Sultan durch Schakir Paşa, den Chef seines Militär-Rabbinats, eine in außerordentlich herzlichen Ausdrücken abgesetzte Einladung an die Capitaine der britischen Schiffe "Dryad" und "Imogen", den Palast und den Kronschatz zu besichtigen. Der Admiral Ahmed Paşa wurde ihnen zur Verfügung gestellt. Der Sultan fuhr ohne die gewohnte militärische Garde von der Moschee nach dem Palaste zurück. Die gesamte Bevölkerung äußerte Zeichen der lebhaftesten Beschiedigung bei seinem Erscheinen.

### Telegramme.

Hirschberg i. Schlesien, 22. December. Der Mörder Matwald ist bei Bolkshain verhaftet und Abends hier eingeliefert worden.

London, 22. December. Der oberste Criminalgerichtshof entschied heute über Arton's Beweisstücke. Der Gerichtshof lehnte es ab, von den Beweisstücken des Anwalts Arton's Kenntnis zu nehmen, in welchen derselbe die französische Regierung beschuldigt, daß sie Artons Auslieferung zu erlangen suchte, um ihn wegen politischer Vergehen zu bestrafen. Der Gerichtshof wies die Auslieferung Artons wegen Urkundenfälschung zurück, bestätigte dagegen seine Auslieferung wegen Bankrotts, Diebstahl und Unterföhlung.

Rom, 22. December. Senat. Ministerpräsident Crispini sagte in seiner Rede: Bierzehn

Tage sind seit dem Vorfall bei Amba-Aladschi vergangen. Wir können jetzt feststellen, daß der Feind doppelt so große Verluste als unsere Truppen gehabt hat, so daß er nicht wagte, weiter vorzugehen und daß Nas Makonnen, welcher übrigens die Streitkräfte der Tigriner, nicht der Schooner commandirt — denn die Schooner sind zu Hause geblieben —, bis gestern unsere Truppen nicht verfolgt hat, vielmehr um Frieden bat. Wenn auch seine Friedensvorschläge ernsthaft sind, müssen wir doch die Vorbereitungen treffen, als wenn sie nicht ernsthaft wären. Diese Thatsache allein beweist, daß unsere Superiorität in diesen Ländern trotz des Vorfalls bei Amba-Aladschi aufrecht geblieben ist. Alles trägt zu der Hoffnung bei, nicht nur daß die Opfer von Amba-Aladschi werden gerächt werden, sondern auch daß Italien seine Vorherrschaft, welche ihm in den occupirten Gegenden zusteht, wieder erlangen wird.

Rom, 22. December. Heute Abend wurde der Bericht der parlamentarischen Untersuchungskommission in der Angelegenheit der Abgeordneten Gubi und Barzilai veröffentlicht.

Der Abg. Barzilai hatte in der Kammer-Sitzung vom 27. November über Umrüste bei der Wahl des Abg. Guy gesprochen und der Abg. Guy erklärte, ihm seien von Personen, welche der Regierung fernstehen, Anerbietungen gemacht worden, damit er seine Candidatur zurückziehe.

Der Bericht erklärt, daß die Regierung und ihre Beamten zu der Angelegenheit nicht in der geringsten Beziehung stehen.

Der "Esercito" schreibt: Der Rückberufung einiger Schiffe des italienischen Geschwaders aus dem Orient sei kein politischer Hintergrund unterzuschließen. Dies sei erfolgt, um eine Division des Reservegeschwaders, welches in den aktiven Dienst treten soll, an die Stelle der zurückberufenen Schiffe zu setzen. Diese Verschiebung der Schiffe werde auch einen Wechsel bezüglich der Admiräle mit sich bringen.

### Empfehlenswerthe Firmen für Weihnachts-Einkäufe:

E. Boner's Buchhandlung, Petrikauerstraße Nr. 90, Haus Steigert; Prachtwerke, Jugendchriften, Bilderbücher, Epikons, Briefmarken-Alben und Briefmarken, Gebücher etc.;

Joseph Herzenberg, Petrikauerstraße Nr. 23, abgepolzte Roben und Seiden-Blousen, Kleider-, Pelzbezugs- und Mantelstoffe, Damentücher, Cheviots, Kleider- und Mantelpüsch, Tischwäsche, Teppiche und Läufer etc.;

A. Diering, Petrikauer- und Jawadzkastrasse-Ecke: Größtes Lager optischer Instrumente, wie Thermometer, Barometer, Operngläser, Pinoces, Brillen; ferner lehrreiche Spiele für die reisende Jugend und andere Spielwaren in reicher Auswahl; Christbaumständer mit Musikkwerken etc.;

E. Sztykier, Weinhandlung ein gros und en detail: Ungar-Weine der ältesten Jahrgänge, russ., italienische, griechische, spanische und Rheinweine; Hauptniederlage der Firma G. Imbo Hermans, Verez de la Frontera, für Port-, Sherry-, Madeira- und Malaga-Weine;

Baarenhaus Herzenberg & Kappeport: Seidenroben, Wollkleider, Schlafrockstoffe, Teppiche, Gardinen, Stores, Bett- und Tischdecken, Wollkleider, Gardinen etc.;

Konditorei von A. Roszkowski, Spezialität: großes Lager der allerfeinsten in- und ausländischen Bonbonnieren — auch solche mit Musikkwerken —, Christbaumstumpf, etc.;

Rosalie Zielke, Jawadzkastr. Nr. 4: Spielwaren, Musikk-Waaren, Japanesische Lackwaaren, Leder- und Bijouterie-Waaren;

Dampf-Destillation von F. Meyer's Erben: Reich assortiertes Lager von Spirituosen: dreifach gereinigtem Oxyzessenzona, Arrack, Cognacs, in- und ausländischen Weinen, Prima-Porter der Firma Barklay Perkins & Co.;

Hauptniederlage von Helle & Dittrich: Sämtliche Erzeugnisse der Zyradower Manufacture. Aussortierte Waaren zu Weihnachtsgeschenken mit 20—40% Preisnachlaß;

Joseph Weilert, Petrik. Straße Nr. 93: Eisenmöbel, Velocipeds, Kinderwagen, Kinder-Rover, Kinder-Nähmaschinen, Puppenwagen, Schleißschuhe, Christbaumständer eigener Construction;

G. Neidlinger, Petrikauerstraße Nr. 22: Original-Singer-Nähmaschinen; Verkauf auch gegen Theilzahlungen;

A. Kantor, Petrikauerstraße, Haus Noen: Brillantschmuck, Gold- und Silberwaaren, goldene und silberne Herren- und Damen-Uhren, Cigarrer, Zigaretten- und Zündholz-Clubs;

Ludwig Henig, Petrikauerstraße Nr. 13: geschmackvolle Zimmer-Decorations, Bronzewaren, Gas- und Naphtha-Kronleuchter, Rippes;

Filiale von E. Wedel, Petrikauerstraße Haus S. Rosenblatt: Chocoladen, Marzipan, Zuckerwaren, Bonbonnieren etc.;

F. Gleweke, Promadenstraße Nr. 32: Weine, in- und ausländische Cognacs, Eliqueure und Arracs.

J. Schmager, Konditorei und Fabrik von Confecten und Pfefferküchen etc.;

J. Serkowski, Filiale der Warschauer Lampen- und Bronzewaren-Fabrik, Neuer Ring Nr. 2: Gas-, Naphtha- und electriche Lampen, Kronleuchter, Tischbestecke, Christbaumständer u. s. w.

### Angekommene Fremde.

Grand Hotel Herren: Kramer aus Mian. Taubensfeld aus Lublin. — Dobrzelowski aus Petrikau. — Schönhaas aus Odessa. — Blumman aus Petersburg. — Taube und Grünberg aus Moskau. — Stremouchow und Przedborowski aus Warschau.

Hotel Victoria. Herren: Modzelewski aus Warschau. — Dubis aus Kattowitz. — Kusnicow aus Bogorodsk. — Aristow aus Petersburg. — Ruziewicz aus Nowo-Radomsk. — Epstein aus Czestochow.

Hotel Mannteuffel. Herren: Hering und Grzezalka aus Warschau. — Biske aus Dąbrowa. — Trajczewski aus Krakau. — Kantorowicz aus Riga. — Słoszowski aus Sarnow. — Jarociński aus Zduńska. — Czesnik aus Kobryn. — Krieger aus Pabianice. — Stegmann aus Suchowin. — Afonin aus Charkow.

### Fahr-Plan

der Lodzer Fabrikbahn und der mit denselben in unmittelbarer Communication befindlichen Bahnen.

Gültig vom 1. October n. St. 1895.

	Stunden und Minuten.					
Aankunfts der Zug in Lodz	3.11	9.41	11.11	4.25	8.31	11.11
Abfahrt der Zug	2.08	8.88	10.23	3.22	7.28	10.23
Łomża	—	7.06	—	—	5.47	—
Bydgoszcz	—	12.43	—	—	3.02	—
Zwierzno	—	6.32	—	—	4.10	—
Skierowice	1.08	7.08	8.55	2.02	5.20	8.55
Aleksandrów	—	2.4	—	8.25	—	2.25
Bromb.	—	12.32	—	5.50	—	9.46
Berlin ) via Alex.	—	7.29	—	11.53	—	11.17
Ruda Gusows.	—	6.26	8.13	—	4.38	8.13
Barshau	11.50	5.20	7.00	12.25	3.25	7.00
Moskau	12.33	—	—	10.23	8.23	—
Petersburg	12.43	—	—	11.23	—	—
Wrocław	—	6.50	—	1.37	5.43	7.35
Goleniów	—	12.38	—	11.23	8.23	—
Zawiercie	—	10.55	—	10.17	2.13	—
Dombrowa	—	8.55	—	8.58	1. —	—
Sośnica	—	8.15	—	8.30	12.40	—
Granica	—	9.00	—	8.05	1. —	—
Bielsko	—	—	9.59	7.44	—	—

  

Ablauf der Zug aus Lodz	12.40	6.50	7.10	1.15	5.10	7.45
Aankunfts der Zug in Lodz in Kolbuszowa	1.43	7.38	8.13	2.27	6.22	8.83
Łomża	—	—	10.17	4.59	—	9.54
Bydgoszcz	—	—	2.02	9.45	—	—
Zwierzno	4.50	9. —	—	3.86	7.49	9.51
Aleksandrów	—	3.10	—	9.30	—	—
Bromb.	—	7.18	—	12.19	—	—
Berlin ) via Alex.	—	5.59	—	6.24	—	—
Ruda Gusows.	—	9.42	—	5.10	9.85	12.00
Barshau	6.10	10.55	—	—	6.53	—
Moskau	6.13	—	—	—	7.30	12.40
Petersburg	6.00	—	—	—	4.24	4.12
Goleniów	4.27	—	11.50	6.32	10.08	—
Zawiercie	5.25	—	1.09	7.49	11.35	—
Dombrowa	6.06	—	2.17	8.55	12.39	—
Sośnica	6.25	—	2.40	9.20	1.00	—
Granica	6.20	—	2.10	8.50	12.85	—
Bielsko	4.07	—	5.29	7.04	4.07	—
Cracow	—	—	Passagierzug	—	—	—

Merkmale. Die festgedruckten Zahlen zeigen die Zeit von 6 Uhr Abends bis 6 Uhr Morgens an.

**Dr. med. Joseph May**

# Vorschuss-Casse Lodzer Industrieller

Dienstag, den 24. December:

Schluss der Cassé um 2 Uhr Nachmittags.  
Es wird höfl. erachtet, Wechsel-Zahlungen bis zu dieser Zeit zu erledigen.

## Grab-Denkämler

in Granit, Labrador, Marmor, Sand- und Kunstein, Treppenstufen, Balkonplatten, sowie alle Arten Bauarbeit, Stuckaturen und Putzarbeiten, Zimmerdecoration, Rosetten, Gesimse, Friese u. c., alle Arten Modelle für Kunst- und Kunstgewerbe empfiehlt in bester Ausführung zu soliden Preisen

das Stuckatoren- und Steinmeier-Geschäft

von Hartmann & Schimmelkoppfing.  
Kirchhof-Chaussee. (100-64)

## Ein reich assortirtes Lager

ihrer Fabrikate von Spirituosen als:

Oczyszczona (dreifach gereinigt), Cognac's, Rum's, Crème's und alle Sorten von besten süßen Schnäpzen, auch einen großen Vorrath in verschiedenen alten Ungarweinen, Rheinweinen, Rothweinen und Krimerweinen, als auch abgelagerten Porter, Imperial Stout Firma Barclay Perkins & Co. stets auf Lager

empfiehlt die

Dampf-Destillation und Weinhandlung von  
Ferd. Meyer's Erben

Neuer Ring Nr. 6.

# Geld-Schränke

aus der rühmlichst bekannten und renommirten Fabrik

**C. Brandes, Berlin,**

Wiener dopp. Cylinder-Neguir-Desen mit Chamotte-Einsatz, amerikan. Bringmaschinen, Fleischhackermaschinen, Sowware, Eisen und Messing Bügeleisen, Solinger Messer und Scheeren, Decimall- und Disk-Waagen, Schlittengelände und Schellen, emailierte Küchen-Geräthe, sowie eine

große Auswahl von Schlittschuhen verschiedener Systeme und solle in das Hoch schlagende Artikel empfiehlt die Eisenwaren-Handlung von

**T. Bronk,**

Petrikauer-Str. Nr. 16.

## Mein reichhaltiges Lager von lehrreichen und anderen

## Spiel-Waaren



empfiehlt ich  
dem geehrten  
Publikum  
**A. DIERING,**  
Optiker,  
Bawadzka 2.

Soeben erschien in fünfter, neu bearbeiteter Auflage:

Gibt in mehr als 70,000 Artikeln  
auf jede Frage kurzen und richtigen  
Bescheid.

**MEYERS**  
**HAND-LEXIKON**

des  
allgemeinen Wissens.

„Von allen nützlichen Büchern  
kenne ich kein so unentbehrliches wie  
dieses.“ (Dr. Jul. Rodenberg.)

Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig u. Wien.

Zu beziehen durch:

L. Zoner's Buchhandlung, Petrikauerstrasse Nr. 90



Fil. d. Berl. Panorama  
Promenadestr. 1 Haus Punkt.  
7. Reihe

Der Rhein I Cyclos.

Zwei Knaben  
vern öder israelitischen Eltern wa-  
nen vom 1. Januar an, beim Leh-  
rer des IV. Prager Gymnasiums und  
der Realchulen in Warschau, in Station genommen werden.  
Correpetition, Conversation, Unter-  
richt in hebräischer Sprache und  
in der Musik am Orte. Wen-  
nötig, wanen die Knaben zur Auf-  
nahme in das Gymnasium, oder  
in die Realschule vorbereitet werden.  
Wärmliche Sorge, Bequemlichkeiten und  
pädagogische Leitung werden  
zugestichert. Adress: M. Rabinowicz,  
Gymnasiallehrer in Warschau, Zu-  
rawia 35 Ecke der Marszałkowska.

Möbel-Magazin von  
**Jan Barczewski,**  
Warschau, Zielna-Strasse Nr. 20,  
empfiehlt sein reichhaltiges Lager fertiger Mö-  
bel für Schlaf- und Speisenzimmer. Bestellungen  
auf ganze Einrichtungen werden angenommen.

Vom 1. Januar 1896 sind  
verschiedene Kellerräume  
zu pachten zu jeder Werkstatt, nebst Wohn-  
ungen sowie 1 Zimmer Parterre zu  
vermieten. Lageret. Wizewskia-Strasse  
Nr. 420A iem. Hauswirth.

## Warschau.

Das Pelzwaaren-Magazin  
von  
**Tytus Kowalski,** Warschau,  
früher J. Penkala, Senatorstr. 10,  
empfiehlt elegante Herren- u. Damen-  
Pelerine, Muffen und Mützen.

Man kleidet sich  
gut und billig bei  
**L. Koch,**  
Warschau, Miodowa Nr. 2.  
Das Pelzwaarenlager

von  
**Carl Rother,**  
Warschau, Bielańska-Strasse Nr. 1,  
empfiehlt in großer Auswahl Herren- und  
Damen-Confektion.

Die homöopathische Apotheke  
und Heilanstalt  
in Warschau, Nowy Świat Nr. 46,  
empfängt Krankte von 10½ bis 11½ Uhr früh  
und von 7 bis 8 Uhr Abends. Preis pro Billet  
25 Kop. Consilium in Ann. Einheit einziger Reize  
jeden Donnerstag von 12 bis 1.

Alfred Richter,  
Tapezierer und Decorateur,  
Petrikauerstr. Nr. 163, Hans Baschki,  
empfiehlt sich zur Ausführung sämtliche  
in dieses Fach schlagenden Arbeiten.

Die Besitzerin des Mode-Magazins  
„Marie“,  
Grüne-Strasse Nr. 5, Hans Röder,  
ist aus dem Auslande zurückgekehrt u. empfiehlt  
eine große Auswahl von Hüten nach den neuesten  
Trends. Hüte werden auch zum Umarbeiten  
angenommen.

**W. Kossel,**  
Fabrik von Herren-, Damen- und Kin-  
derwäsché.  
Petrikauer-Strasse 38,  
Haus Dennebaum.

**M. L. Aronson,**  
Zahnarzt,  
Petrikauer, 73 gegenüber d. Konditorei Roszakowski  
Heilt Krankheiten der Zähne und der  
Mundhöhle, Entfernen von künstlicher  
Zähnen und Plombieren mit Gold nach den  
neuesten amerikanischen Methoden.

**Dr. med. St. Markowski**  
Augenarzt,  
wahrs. jetzt  
Benedictea-Strasse Nr. 1, (Ecke  
Petrikauerstr.), Haus Krejchmer.

**Julius Vogel,**  
Petrikauer-Strasse Nr. 92.  
Fabrik für Webereibedarf  
Webetücher, Webgeschirre, Webzange, Stahl  
geschirre, Kauwegegeschirre, Jagdausrüstungen u. w.

## ADRESSEN-TAFEL.

**Dr. St. Gutentag,**  
Kuhoden-Imfung,  
Kinderarzt,  
chem. Arzt im Kinder-Hospital in Warschau.  
Petrikauer-Strasse Nr. 58.

**Die Kanzlei**  
des vereideten Rechtsanwalts  
**Henryk Elzenberg**  
befindet sich an der Poludniowa-Strasse,  
Haus Reichert, Nr. 2d neu.

**H. Peuker,**  
Nawrot-Strasse Nr. 2,  
empfiehlt soeben eingetroffene  
Herbst- u. Winter-Stoffe  
für Damen- und Herren-Paleto's.

**Dr. Wolfowicz**  
aus Sobianice,  
Accoucheur und Kinderarzt,  
Petrikauer-Strasse Nr. 109, vis-à-vis dem  
Palais des Herrn Hennel. Empfangsstund: von 9-11 Vorm. und von 4-6 Uhr Nachm.;  
von 9-11 Vorm. und von 4-6 Uhr Nachm.

**Rud. Otto Klepzig,**  
Schildmalerei und Lack-Aufnäht,  
Lodz, Petrikauerstrasse,  
Nr. 2, vis-à-vis dem Meisterhaugarten.

**Bahnarzt Z. Rosenblatt,**  
Lodz, Petrikauerstrasse,  
Nr. 2, vis-à-vis dem Meisterhaugarten.  
Bahnarzt Z. Rosenblatt,  
Lodz, Petrikauerstrasse,  
Nr. 2, vis-à-vis dem Meisterhaugarten.

**J. Haberfeld, Bahnarzt,**  
wohnt jetzt Petrikauer-Strasse Nr. 66,  
1. Etage, im hause Herlihowicz, neben des  
Gerr. Eisenbraun, vis-à-vis seiner früheren  
Bettung.  
Operationen werden schmerlos mit Hülfe  
an Dachas ausgeführt.

**Modes M-me Gustave**  
empfiehlt Hüte, Mützen, Gabots, Parfümerie,  
in- und ausländische

**Pariser Modelle u. Hüte**  
von G. Marczevska in Warschau.  
Möbel- und Billardsfabrik,  
sowie Lager von

**A. KLOSE,**  
Lodz, Petrikauerstrasse Nr. 121 neu,  
Haus Paul Ramisch.  
Bestellt seit dem Jahre 1789.  
Uhren-Lager von

**L. M. Lipop**

in Warschau, Senatorstr. 49b, Gd.

Miodowa, empfiehlt

Taschen, Wand- u. Tisch-Uhren  
aus den ersten Fabriken.

Bestellt seit dem Jahre 1789.  
Uhren-Lager von

**L. M. Lipop**

in Warschau, Senatorstr. 49b, Gd.

Miodowa, empfiehlt

Taschen, Wand- u. Tisch-Uhren  
aus den ersten Fabriken.

Bestellt seit dem Jahre 1789.  
Uhren-Lager von

**L. M. Lipop**

in Warschau, Senatorstr. 49b, Gd.

Miodowa, empfiehlt

Taschen, Wand- u. Tisch-Uhren  
aus den ersten Fabriken.

Bestellt seit dem Jahre 1789.  
Uhren-Lager von

**L. M. Lipop**

in Warschau, Senatorstr. 49b, Gd.

Miodowa, empfiehlt

Taschen, Wand- u. Tisch-Uhren  
aus den ersten Fabriken.

Bestellt seit dem Jahre 1789.  
Uhren-Lager von

**L. M. Lipop**

in Warschau, Senatorstr. 49b, Gd.

Miodowa, empfiehlt

Taschen, Wand- u. Tisch-Uhren  
aus den ersten Fabriken.

Bestellt seit dem Jahre 1789.  
Uhren-Lager von

**L. M. Lipop**

in Warschau, Senatorstr. 49b, Gd.

Miodowa, empfiehlt

Taschen, Wand- u. Tisch-Uhren  
aus den ersten Fabriken.

Bestellt seit dem Jahre 1789.  
Uhren-Lager von

**L. M. Lipop**

in Warschau, Senatorstr. 49b, Gd.

Miodowa, empfiehlt

Taschen, Wand- u. Tisch-Uhren  
aus den ersten Fabriken.

Bestellt seit dem Jahre 1789.  
Uhren-Lager von

**L. M. Lipop**

in Warschau, Senatorstr. 49b, Gd.

Miodowa, empfiehlt

Taschen, Wand- u. Tisch-Uhren  
aus den ersten Fabriken.

Bestellt seit dem Jahre 1789.  
Uhren-Lager von

**L. M. Lipop**

in Warschau, Senatorstr. 49b, Gd.

Miodowa, empfiehlt

Taschen, Wand- u. Tisch-Uhren  
aus den ersten Fabriken.

Bestellt seit dem Jahre 1789.  
Uhren-Lager von

**L. M. Lipop**

in Warschau, Senatorstr. 49b, Gd.

Miodowa, empfiehlt

Taschen, Wand- u. Tisch-Uhren  
aus den ersten Fabriken.

Bestellt seit dem Jahre 1789.  
Uhren-Lager von

**L. M. Lipop**

in Warschau, Senatorstr. 49b, Gd.

Miodowa, empfiehlt

Taschen, Wand- u. Tisch-Uhren  
aus den ersten Fabriken.

Bestellt seit dem Jahre 1789.  
Uhren-Lager von

**L. M. Lipop**

in Warschau, Senatorstr. 49b, Gd.

Miodowa, empfiehlt

Taschen, Wand- u. Tisch-Uhren  
aus den ersten Fabriken.

Bestellt seit dem Jahre 1789.  
Uhren-Lager von

**L. M. Lipop**

in Warschau, Senatorstr. 49b, Gd.

Miodowa, empfiehlt

Taschen, Wand- u. Tisch-Uhren  
aus den ersten Fabriken.

Bestellt seit dem Jahre 1789.  
Uhren-Lager von

**L.**

## Lodzer Thalia-Theater.

Heute, Dienstag, den 24. December 1895:  
(Heiliger Abend):

### Keine Vorstellung.

Morgen, Mittwoch, den 25. December 1895 (1. Weihnachtsfeiertag):

Nachmittags 3 Uhr.

Zweite Kinder-Vorstellung der Weihnachtszeit.

Für Jung und Alt! Für Groß und Klein!

Bei durchweg halben Preisen der Plätze,

wohl für Erwachsene wie für Kinder.

Unter Mitwirkung von 60 Kindern.

Zum 2. Mal:

### Der kleine Däumling,

Großes Weihnachts-Zauberstück mit Gesang in 5 Akten von G. A. Gössner. Musik von W. Lüdke.

Die vor kommenden Tänze und Gruppenlungen sind von Frau Marie Mädler arrangiert und werden von 60 Kindern ausgeführt.

Die Nachmittagsvorstellungen für Kinder finden wie immer außer Bonnierung statt.

Abendvorstellung Anfang präzise 8 Uhr

In reicher Ausstattung an Kostümen und Dekorationen.

Mit verstärktem Orchester.

Zum 1. Mal:

### Der Trompeter von Säffingen.

Große Oper in 3 Akten und einem Vorspiel nach Victor von Schiff's gleichnamiger Dichtung von R. Bunge.

Musik von Victor G. Nohier.

Titelpartie: Franz Bartowsky. Soziale Hauptpartien: Marie Hartmann, Chaupely, Alice Deplanque, Albin Ganther, Paul Hinze, Felix Stiegemann, Hermann Milz, Burg, Carl Staats etc.

Die Direction.

### Theater Arcadia.

Täglich große Vorstellung

mit neuem Programm.

Debut des Staunen erregenden Equilibristen, Balanciers und Jongleurs Herrn Waldemar Mich'lini.

Auftritt des Herrn Tom und M-me Hedi.

Auftritte sämtlicher neuengagirter Specialitäten.

Director: Stüssmann

Das Restaurant ist bis 8 Uhr Nachts geöffnet.

### Concertsaal.

Am 1., 2. und 3. Feiertage

Anfang 4 Uhr, Ende 8½ Uhr:

### die letzten Concerte

der italienischen Sänger- und Tänzer-Gesellschaft

### COLOMBO.

Am 1., 2. und 3. Feiertage

### Tanzvergnügen.

Anfang 9 Uhr.

BENNDORF.

### Restaurant Pfaffendorf.

Donnerstag, den 26. December 1895, den zweiten Feiertag:

## Tanz-Vergnügen

A. BAUM.

Kraj zachecony powodzeniem, wprowadza od N. Roku nowe ulepszenie: ilustrowanie chwili bieżącej i zwiastuje swym czytelnikom dobrą nowinę: druk dłuższej noweli Henryka Sienkiewicza, specjalnie dla „Kraju” przeznaczonej.

### F. Woroniecki Uhrmacher

Warszawa, Czyska Nr. 2 vis-a-vis Hotel Europe.



Größe Auswahl von Neuhüten von den einfachsten bis zu den prächtigsten.

Erster großer Au'verlauf von Taschenuhren höherer Transporte zu Fabrikpreisen.

Wächtercontroll-Uhren.

Sonntage öfft von 2 bis 6 Uhr Nachmittags.

## Meine Weihnachts-Ausstellung

von

### SPIEL-WAAREN:

Externa Magica, Maichinen mit Dampf- und elektrischem Betrieb,

### MUSIK-WAAREN:

Polyphon, Uistons, Schweizer Spielwerke, Spielleitern,

### JAPAN-LACK-WAAREN:

Eigarten- und Schmuckläden, Etageren,

### LEDER-WAAREN:

Eigarten-Etuis, Brusttaschen,

### BIJOUTERIE-WAAREN:

Brillen und Ohrringe,

### CHRISTBAUM-VERZIERUNG

in Glas und Witte,

### MESSEN, SCHEEREN u. s. w.

ist bereits fertig und empfiehlt sich Federmann deren recht baldige Besichtigung.

## Rosalie Zielke,

Zawadzka-Straße Nr. 4, vis-a-vis Scheibler's Neubau.

### Die Buchhandlung von L. ZONER,

Petrikauer-Straße Nr. 90, Haus Steig 11.

empfiehlt:

## Musterbücher

### für weibliche Handarbeiten

in großer Auswahl.

### Albums für Kreuzstich-Stickerei

in eleganten Mappen, 32 Tafeln mit 278 Mustern.

### Alphabet für die Stickerei

Buchstaben, Monogramme, Initialen und Ornamente. Albums in Taschenformat von 60 Seiten.

### Die Stickerei auf Netz-Canavas

2 Mappen à 20 Tafeln in Quarto-Form mit Legi.

### Sammlung verschiedener Handarbeiten

Album von 35 Tafeln mit 242 Mustern.

### Die Strickarbeit

Mappe, enthaltend zahlreiche Strickmuster nebst ausführlichen Beschreibung derselben.

### Die Häckelarbeit

Mappe mit zahlreichen Häckelmustern nebst ausführlicher Beschreibung derselben.

### Vorlagen für Plattsticharbeit

Album mit 20 Tafeln in Quartoform.

Aussführliche illustrierte Cataloge über obige Werke werden auf Verlangen gratis verabreicht.

### Telephon-Anschluß.

Anlässlich der bevorstehenden Feiertage empfiehlt sich frischen Anstich von

## Primo Bockbier

sowie meine anderen Biersorten:

Pilsner,  
Salvator,  
Bairisch und  
Wachholder

sämtlich in Flaschen und Gebinden.

### Oscar Maczewski, Zgierz.

Dampfbrauerei.

### Telephon-Anschluß.

### Chinder-Dampfkessel,

in gutem Zustande, 5½ Meter lang, 1 Meter Durchmesser, mit vollständiger Armatur, zu verkaufen. Ede Pölnocna und Solnatsche Nr. 29.

### Technischer Direktor,

gegenwärtig als solcher auf einer Fabrik Bielans in Stellung, sucht anderweitiges Engagement. Antritt nach Vereinbarung. Beste Referenzen. Anträge sub „G. S. 1895“ nach Riga „do vorzubereiten“ erbeten.

### Lodzer Männer-Sing-Verein.

Vereinsdiener gesucht. Bewerber sollen sich bei E. T. Neumann, Ede Pölnocna u. Solnatsche melden.

### THALIA-THEATER.

Zur gesl. Beachtung.

Der Villen-Bauverlauf zu den 3 Feiertags-Vorstellungen, die im Interesse aller Bachtustige diesmal auch eine drapiertwitzige Posse in sich schließen, beginnt heute.

Albert Rosenthal.

### Umzüge

(104) mit Federwagen und zuverlässigen Leuten übernommt

Michael Lentz, Widzewskia 71, vis-a-vis Teichich's Kohlenplatz.

### Die Heilanstalt

### Dr. Z. DMOCHOWSKI

als Reglopi- und Patentarzt. Warschau, Bracka-Straße Nr. 19.

Im täglich von 10 bis 11 uo von 3 bis 4 Uhr eröffnet Ambulatocium für eine Consultation 30 Kop.

Zimmer für niedrige Kranken.

### Wohnungen zu vermieten.

### Eine Wohnung

von 2—3 Zimmern und Küche im Parterre des Hauses Nowotarska Nr. 34. Näheres beim Hausherrn.

### Eine Wohnung,

befindet sich 4 Zimmer und Küche, mit Corridor und zwei Eingängen ist mit allen dazu gehörigen Raumgeleuten per 1. Januar zu vermieten.

Stamienka-Straße Nr. 7. Näheres zu erfragen bei dem Wirt, Zielaski Nr. 34.

### Bogierzerstraße Nr. 53

Hauss, das ein Zaren, für Fleißer geeignet, mit ansteigendem Zimmer und dazu gehöriger Werkstatt, sowie ein einzelnes Zimmer vom 1. Januar 1896 zu vermieten.

### Lipowastr. Nr. 47 II

(zwischen der Bieger- und Grünen-Straße bei W. Kossel). Verschiedene Wohnungen und einzelne Zimmer.

### St. Annastraße Nr. 11

Zwei Wohnungen in der St. Anna-Straße, bestehend aus zwei Zimmern und Küche nebst den dazu gehörigen Raumgeleuten, oder auch im Gaumen per 1. April 1896 zu vermieten.

### Eine Wohnung u. Wagenremise

in der Stamienka-Straße Nr. 11 ist sofort zu vermieten.

### Petrikauerstraße Nr. 22.

eine Wohnung bestehend aus 3 Zimmern, geeignet für ein Geschäftsräume oder Privatzwanz vom 1. Januar zu vermieten. Näheres Petrikauerstraße Nr. 22, Wohnung 12, von 9—12 Uhr Mittags.

### 2 Laden

nebst dazu gehörigen Raumgeleuten (ein Laden geeignet zum Schanklokal) sowie verschiedene Wohnungen wie 1 Zimmer mit Küche und mehrere Zimmer mit Küche sind per 1. April 1896 zu vermieten. Mietstrasse gegenüber Weber's Fabrik. Zu erfragen Wulcanstraße Nr. 817/79 Haus Esslinger bei St. Klemens, Wohnung Nr. 16.



# Die Original Singer Nähmaschinen

sind die bewährtesten und am meisten vervollkommenen Nähmaschinen der Welt; ihre Hauptvorteile sind: Einfache Construction, bei leichte Handhabung, — vielseitige Leistungsfähigkeit, — größte Dauer. Die Original Singer Nähmaschinen sind unersetzbar für den Haushalt, unentbehrlich für Gewerbetreibende, sie sind deshalb

## die nützlichsten Weihnachtsgeschenke.

Der stets zunehmende Absatz, die hervorragendsten Auszeichnungen auf allen Weltausstellungen enthalten das beste Urtheil über die Güte dieser Maschinen; das 40jährige Bestehen der Fabrik, die bewährten Einrichtungen meiner in allen größeren Plätzen bestehenden Geschäfte bieten die reichste und vollständigste Garantie. Verkauf gegen bequeme Theilzahlungen. Bei Barzahlung 10% Rabatt. — Gratis-Unterricht auch in der modernen Kunststickerei.

LODZ,  
Petrikauerstr. 22.

G. NEIDLINGER  
Hoflieferant.

LODZ,  
Petrikauerstr. 22.

# Cognac National

übertrifft jede Concurrenz und ist in allen größeren Handlungen zum Preise von 1 Nbl. 50 Kop. pro Flasche zu bekommen.

Zum bevorstehenden Jahreswechsel  
**1896**

empfehlen wir:  
Fein ausgeführte

## NEUJARSKARTEN

mit und ohne Namensanfang.

### Glückwunschkarten

ausländisches Fabrikat in hochfeiner Ausführung, wie geprägte Blumen-, Atlas- und Klappkarten in deutscher, polnischer und russischer Sprache in größter Auswahl und zu den billigsten Preisen.

### Besitenkarten

in Lithographie und Buchdruck auf eleganten modernen Cartons.

### Annahme von Bestellungen:

Dzielna-Straße Nr. 13.

Petrikauer-Straße Nr. 90.

— Lieferung in kürzester Zeit. —

Detail-Verkauf nur in unserer Buchhandlung.

**L. ZONER,**

Graphische Etablissements,



Die besten Schlittschuhe!  
Die erste Lodzer Eisenmöbel-, Velociped- u.  
Kinderwagen-Fabrik von

**Josef Weikert,**

Petrikauer-Stra. Haus Koberhussli Nr. 93. (neu)

empfiehlt als praktische und billige

Weihnachts-Geschenke:  
Kinder-Körner, Schlittschuhe in größter Auswahl und zu den

billigsten Preisen, Kindernähmaschinen, Puppenwagen, Puppen-

Wagen, Kastenwagen, Schubkarren, zweirädrige Stoßwagen, Spaten und Nüchern für Kinder, Kindervelocipede mit und ohne Pferde, bessere Kindervelocipede mit Gummirädern, Blumentische, Wring-Maidinen.

Englische Schlittschuhe von 70 kop. an!

Christbaumständer.



## F. Gleweke

Wein, Spirituosen und Flaschenbier-Depot,

Promadenstr. Nr. 32 Haus Frischmann. Durchgang von Petrikauer-Straße Nr. 81.

empfiehlt einem gehobten Publicum zu den bevorstehenden Feiertagen; eine Riedklaue als beste und billigste Einkaufsstelle für alle Sorten russische Weine (garantiert reine Naturweine):

En gros Lager, aller Biere, abgelagerten Original Cognac,

Fine Champagne Naslique, & Bigouraud Bordeaux, (für Original Cognac billigste und beste Einkaufsstelle im Königreich Polen)

Original Champagner der ersten französischen Häuser,

Bordeauxweine, Burgunderweine, Rhein- und Moselweine,

Ungarweine in großer Auswahl,

Rum, Ananas u. Arrac de Goa, Original Liqueur, „KO-HI-NOR“

(neueste Marke.) Fine Champagne.

Größte Auswahl, Niagara Schnäuse, Alter Niagara Kornbrantwein

Flaschenbiere durch süßige Kohlensäure gefüllt, in unübertroffener Qualität täglich durch meine Fuhrwerke franco ins Haus.

Hochachtungsvoll  
**F. Gleweke.**



## Zu verkaufen oder zu vermieten

per sofort ist in Warschau ein für ein Manufaktur- oder Galanteriewaren-Geschäft complett eingerichtetes Haus. — Ganz besonders eignet sich dasselbe seiner günstigen Lage und schöner Räume wegen für ein Fabrik-en-gros-Lager.

Offerter sub. D. O. M. 100 an die Annonen-Expedition von Unger Warschau, Wierzbowa 8.

## Der Krieg zwischen China und Japan

8 Nbl. mit Kette, 8 Nbl. mit Ketten.

hat eine der größten Schweizer Uhrenfabriken durch Annahme einer immensen Bestellung der neu erfindenen Passepartout Genfer-Goldin-Herren- und Damen-Uhren in die schrecklichste Verlegenheit - brachte. Um nicht in Zahlungsstörung zu gerathen und um sich vor Bankrot zu schützen, ist das unterzeichnete Exporthaus beauftragt worden, diese Uhren zu wahren Schleuderpreisen zu verkaufen.

**Die beste Uhr der Welt**  
Original Schweizer

Passepartout Goldin-Remontoir-Uhr mit feinstem Nickels Werk, mit Doppelmantel nebst einer schweren Goldin-Damen-Uhr-Kette in hochelegante Guine nur 8 Nbl. pr. St. (früher 30 Nbl.)

Goldin-Damen-Remontoir-Uhr, feinstes Werk Savonett (Doppelmantel) nebst einer schönen Goldin-Victoria-Kette kommt Guine nur 9 Nbl. pr. St. (früher 35 Nbl.)

Diese auf die Secunde regulirende Uhren sind vermöge ihrer Prachtäusstattung von den echten goldenen Uhren selbst durch Fachleute kaum zu unterscheiden. Die prachtvoll geschnittenen Gehäuse behalten stets ihre Goldfarbe und wird für d. n. guten Gang eine 3 jährige Garantie geleistet.

Aufträge über nimmt nur gegen vorherige Einsendung des Betrages Das Uhren-Exporthaus Josef Nelken, Berlin, Linienstr. 111 wenn die Uhr nicht conveniert, wird bei umgehender Rücksendung das Geld sofort zurückgeschickt.

## Wohnung gesucht

per 1. Juli 1896

bestehend aus: 8 Zimmern mit allen Bequemlichkeiten,

3 Zimmer für's Comptoir

nebst Remise, Stall, und Lauer.

Offerter erbite an die Exped. d. Vlt. sub. E. K. 10.

## P. Graf, Lodz

Petrikauer-Straße Nr. 89.

empfiehlt:

zum bevorstehenden Weihnachtsfeste zu Geschenken geeignet: Anzug- und Paletot Stoffe (in u. ausländisch), Schüler- u. Schinnell-Tüche, Damen-Tüche, Kleiderstoffe, Flanelle zu herabgesetzten Preisen

## W. KRZUZINSKI IN WARSCHAU,

Musik-Instrumenten-Lager,

Ecke Trembacka und Nowo-Senatorska-

Straße Nr. 2.

Atelier für Geigenbau u. Filiale, Romy-Swiat Nr. 59.



Sympho los, Polyphons, Spiel- u. Dreh-  
dosen, Arktions, in verschiedenen Größen  
und Preisen.

Streichinstrumente, Bogen, Glosis, Italien-  
ische Saiten, Wie er Zither, Accord-Zither,  
Dardharmontika, Mundharmonika, Ocarinas,  
Harmonius. Nebenreaturen werden auf's  
sorgfältigst hergestellt.